

## اسناد ویژه «کافی» در «وسائل الشیعه»

سید محمدجواد شبیری زنجانی

### آغاز سخن

چندی پیش، را قم این سطور در مؤسسه علمی - فرهنگی دارالحدیث، در سه جلسه، در باره اسناد ویژه کافی<sup>۱</sup> و چگونگی نقل آنها در کتاب وسائل الشیعه گفتگو کرد. رساله حاضر، با عنایت به بحث‌های این جلسه‌ها در یک مقدمه مفصل و پنج فصل، تدوین یافت. در مقدمه، در باره نقش جوامع متأخر به عنوان نسخه‌ای از مصادر حدیثی کهن سخن گفته، با یادآوری پاره‌ای از تصرفات مؤلفان متأخر در اطلاعات مصادر پیشین و تکیه بر شیوه‌های کوتاه‌سازی نقل‌های مشابه، و نیز روش اخذ و اقتباس با واسطه بدون اشاره به مصدر میانی، نکاتی را یادآور می‌شویم که مصححان در تصحیح خود برای استفاده از مصدر متأخر به عنوان نسخه‌ای از مصادر کهن باید بدان توجه ویژه داشته باشند.

عناوین فصول پنج گانه رساله چنین است:

فصل اول: تعریف اسناد ویژه.

فصل دوم: ویژگی‌های عمومی وسائل الشیعه در نقل احادیث.

فصل سوم: نگاهی به اسناد ویژه‌ای که در وسائل الشیعه پدیدار شده‌اند.

فصل چهارم: بحث‌های کلی در باره شیوه برخورد وسائل الشیعه با اسناد ویژه کتب حدیثی.

فصل پنجم: بحث‌های اختصاصی در باره اسناد ویژه کافی در وسائل الشیعه.

### مقدمه

کتاب وسائل الشیعه، یکی از جوامع حدیثی متأخر است که در آن، احادیث فقهی کتاب‌های قدماً با نظم و ترتیبی نیکو بر مبنای کتاب‌های فقهی (بخصوص شرائع محقق حلی) فراهم آمده است.

این گونه جوامع، کارکردهای چندی دارند، از جمله می‌توان از آنها به عنوان نسخه‌ای از مصادر کهن بهره جست. ما در این مقدمه، بیشتر به تبیین این کارکرد مصادر متأخر می‌پردازیم.

۱ در برخی از نگارش‌های جدید، به جای کافی، الکافی (با الف ولام) به کار رفته است، و در پاره‌ای از مقالات نگارنده، از سوی ویراستاران، چنین تصرفی در متن صورت پذیرفته است. این تعبیر و تعبیرات مشابه آن در ادبیات دینی ما سابقه چندانی ندارد و در سال‌های اخیر در نامه‌های جدیدی همچون المنجد، المیزان و الملال، رسم شده است. اگر در این گونه نامه‌های جدید بتوان چنین تعبیری را به گونه‌ای توجیه کرد، کاربرد این تعبیر - که بر خلاف ساختار متدالو و مرسوم زبان فارسی است - در واژه‌های کهن توجیه پذیر نیست. در تداول مرسوم فارسی تا حد امکان، کلمات به ساختار خاص زبان فارسی نزدیک شده‌اند، حتی در ترکیب‌هایی چون «الشيخ الرئيس»، الف ولام از واژه نخست حذف شده و ترکیب فارسی تر «شیخ الرئيس» ابداع شده است. لذا در اعلام کتاب‌ها همچون کافی، تهذیب، خصال، غیبت، شفا، قانون و... افروزن الف ولام، زینده نیست، همچنان که در اعلام اشخاص همچون شیخ طوسی، سید مرتضی و اعلام اماکن همچون مدینه، نجف و... و دیگر گونه‌های اعلام، الف ولام در تداول فارسی، مرسوم نیست. [پاسخ ویراستار: اولاً تدقیق در ضبط اسامی کتاب‌ها، در غیر متون تاریخی، تصرف در متن محسوب می‌شود. ثانیاً این شیوه، از سوی نهادهای تخصصی مسئول (کتاب خانه ملی و فرهنگستان ادب) توصیه شده است. ثالثاً در این موضوع، مقالات و نقد و نظرهای فراوانی از سوی صاحب نظران نهادهای تصمیم ساز، در نشریات تخصصی مربوط (نامه فرهنگستان، کتاب ماه کلیات، آینه پژوهش، فصل نامه کتابداری و...) عرضه شده که ایرادات نویسنده محترم و دیگر منتقادان را به تفصیل، پاسخ گفته‌اند. ضمناً در این مقاله، سلیقه نویسنده محترم در ضبط اسامی کتاب‌ها، رعایت شده است.]

## نقش جوامع متأخر به عنوان نسخه‌ای از مصادر متقدم

این کارکرد مصادر متأخر، مورد توجه پژوهشگران بوده است. به عنوان نمونه، محمد عبد السلام هارون با عنایت به شرح ابن ابی الحدید بر نهج البلاغة، نسخه‌ای از وقوعه صفین نصر بن مزاحم فراهم آورده و در تصحیح این کتاب، از این نسخه بهره جسته است.

تلash‌هایی که در سال‌های اخیر در بازسازی آثار مفقود صورت گرفته، در این راستاست؛<sup>۱</sup> ولی نگارنده، بحث‌های عام و روش شناسانه در باره این موضوع را در جایی ندیده است. بحث‌های مربوط به منبع یابی، قواعد عام و خاصی دارند که نیازمند کشف و ارائه هستند. راقم سطور در مطالعات خود برای سامان دهی مباحث رجالی از جمله به مبحث منبع یابی پرداخته، بویژه در باره شیوه منبع یابی کتب حدیث و رجال، پژوهش‌های گسترده‌ای صورت داده که چکیده آنها را در دروس رجالی خود عنوان نموده است. از این تلash‌ها اندکی در دو مقاله «الكاتب النعماني و كتابه الغيبة» و «مصادر الشيخ الطوسي في كتابه تهذيب الأحكام» عرضه شده است،<sup>۲</sup> که توفیق عرضه بیشتر این مباحث را از درگاه ربوی، خواستاریم. ما در اینجا به تذکر نکاتی چند در باره چگونگی بهره گیری از مصادر متأخر به عنوان نسخه‌ای از مصادر پیشین بسنده می‌کنیم و بحث‌های تفصیلی بیشتر در این زمینه و دیگر عرصه‌های منبع شناسی را به فرصتی دیگر وا می‌نهیم.

اصل مهم در این بحث، لزوم شناخت تصرفاتی است که مؤلف متأخر، به تناسب ساختار کتاب خود در اطلاعات مصادر کهن، صورت می‌دهد. با شناخت این تصرفات، موارد حاکی از نسخه کتاب‌های پیشین، روشن می‌گردد و این همه، در گرو درک عمیق روش مؤلف متأخر در نقل اطلاعات است.  
در آغاز، یادآوری دو نکته تقریباً روشن، مفید است:

۱. نظم و ترتیب اطلاعات در مصادر متأخر، چه بسا با نظم و ترتیب مصدر اصلی، تفاوت دارد.
۲. معمولاً مصدر متأخر، التزامی به نقل تمام اطلاعات کتاب اصلی نداشته؛ بلکه به تناسب هدف تأليف، اطلاعات را گزینش می‌کند.

البته جوامع حدیثی ما غالباً تمام یا بیشتر احادیث کتاب‌های گذشتگان را در فصول مختلف خود جای داده‌اند، لذا در تصحیح مصادر اصلی یا بازسازی مصادر مفقود، نقشی حیاتی دارند.  
باری. با عنایت به دو کاستی بالا (عدم دستیابی به ترتیب اصلی و در بر نداشتن همه اطلاعات) اگر بازسازی مصادر مفقود، تنها از روی جوامع متأخر باشد، کتاب بازسازی شده، نمایشگر کامل و دقیق مصدر اصلی نیست.

علاوه بر بازسازی مصادر کاملاً مفقود، می‌توان از جوامع متأخر برای تکمیل نواقص مصدر موجود نیز بهره

۱ از این گونه تلash‌ها که احیاناً با نام «مواردپژوهی» از آنها یاد می‌شود، کتاب شذرات مفقوده از دکتر احسان عباس و بازسازی آثار کهن همچون مغازی ابان بن عثمان و کتاب الحاوی ابن ابی طی، به کوشش آقای رسول عفریان است. گسترده‌ترین تلash در جمع آوری مواد خام این پژوهش‌ها کتاب میراث مکتوب شیعه است که نیازمند بحث‌های نظری و روش شناختی است.

۲ ر.ک: مجله علوم الحدیث، شماره ۳ و ۶. نگارنده به تحریر فارسی مقاله نخست با تفصیل بیشتر پرداخته است که قسمت مربوط به حیات ابو عبد الله نعمانی در مجله انتظار (موقع) شماره‌های ۲ تا ۱۱، ۱۵، ۱۸ و ۱۹ انتشار یافته و امیدوار است در قسمت مربوط به منابع کتاب غیبت با تفصیلی گسترده‌تر، قواعد منبع یابی را شرح دهد، بعونه و منه!

گرفت. در برخی از مصادر حديثی ما، نسخه‌های موجود (یا لاقل نسخه‌های چاپی آن) کامل نیست، همچون کتاب دلائل الإمامة منسوب به محمد بن جریر طبری که احادیث بسیاری از قسمت مفقود آن، در آثار سید بن طاووس نقل شده که در چاپ مؤسسه بعثت از این کتاب در مقدمه آورده شده است.

کتاب أمالی شیخ طوسی، از این دست کتاب هاست که تمام نسخه‌های چاپ شده این کتاب، ناقص است. مرحوم مجلسی در بحار الأنوار، احادیث بسیاری از أمالی شیخ طوسی یا مجالس شیخ طوسی<sup>۱</sup> نقل کرده که در نسخه‌های چاپی، نیامده است.<sup>۲</sup>

مقایسه اسناد این احادیث با اسناد شناخته شده شیخ طوسی، تردیدی در اصالت آنها و صحّت انتسابشان به شیخ طوسی بر جای نمی‌نهد. مرحوم علامه تهرانی در کتاب ذریعة از نسخه‌ای از این کتاب یاد می‌کند که بیش از ثلث نسخه چاپی بیشتر از آن است و با این حال، پایان این نسخه هم افتادگی دارد.<sup>۳</sup> لذا ضرورت دارد که نسخه‌های موجود از أمالی شیخ در گوشه و کنار جستجو گردد و بر مبنای کامل‌ترین نسخه موجود و با بهره گیری از نقل‌های مرحوم مجلسی در بحار الأنوار، چاپ کامل‌تری از این مصدر مهم حدیثی شیعه، عرضه گردد.<sup>۴</sup>

از دیگر کتاب‌هایی که اختلالاتی در لای نسخه چاپی آن دیده می‌شود، کتاب علل الشرائع شیخ صدوq است که البته در نقل وسائل الشیعه و بحار الأنوار هم این اختلال باقی مانده است. نیاز به بررسی جدی نسخه‌های خطی علل الشرائع برای یافتن نسخه صحیح آن، احساس می‌گردد.<sup>۵</sup>

در این جا نکته مهمی را یادآور می‌شویم که در بازسازی یا کامل‌سازی مصادر پیشین، از آن نباید غفلت ورزید. در مصادر متأخر، گاه اشتباهاتی در تشخیص مصدر اصلی حدیث یا مؤلف آن، صورت گرفته که ناشی از اشتباه مؤلف یا تحریف نسخه موجود مصدر متأخر است.

---

۱ أمالی شیخ طوسی، از دو بخش تشکیل شده است: بخش نخست آن، هجده جزء و بخش دوم، مجلس است و هر جزء در حدود چهار مجلس است. متأسفانه در چاپ مؤسسه البعثة از این کتاب در بخش اول هم به جای جزء، از کلمه مجلس استفاده کرده‌اند و این دو بخش را که کاملاً متمایز از هم هستند، جدا نساخته‌اند. بخش نخست أمالی، به روایت فرزند مؤلف ابو علی طوسی نقل شده، لذا گاه از آن به أمالی این الشیخ یا مجالس این الشیخ یاد می‌شود، ولی دقّت در این قسمت نشان می‌دهد که کتاب، در اصل، از سوی خود شیخ طوسی املا شده و فرزند وی، تنها کتاب پدر را دوباره املا کرده است و نقشی در شکل گیری کتاب ندارد (مقایسه کنید با بحار الأنوار، ج ۱، ص ۲۷). در بخش دوم کتاب، نامی از فرزند مؤلف نیست؛ ولی با عنایت به این که سید بن طاووس، این قسمت را نیز - که نه جزء بوده - با سند خود به ابو علی طوسی و او از پدرش - مؤلف کتاب - نقل کرده (الذریعة، ج ۲، ص ۳۰۹-۳۱۱ و ۳۱۳)، این احتمال وجود دارد که ابو علی طوسی، قسمت دوم را نیز املا کرده باشد.

۲ به عنوان نمونه، ر.ك: بحار الأنوار، ج ۹۶، ص ۹۳، ح ۱ و ص ۲۵۵، ح ۳۵ و ص ۲۶۸، ح ۲۶۸ و ص ۲۶۱، ذیل ح ۲۳ و ص ۲۹۴، ح ۲۳ و ص ۳۶۱، ذیل ح ۲۷ و ص ۳۶۲، ذیل ح ۳۰ و ص ۳۶۳، ذیل ح ۳۱ و ص ۳۶۶، ذیل ح ۴۱ و ص ۳۷۱، ح ۴۱ و ص ۳۷۵، ح ۵۵ و ص ۳۸۶، ح ۶۳ و ج ۳ و ج ۹۷، ص ۸، ح ۱۰ و ص ۳۱، ح ۲ و ص ۵۴، ح ۴۴ و ص ۴۵ و ص ۷۴، ح ۲۳ و ص ۷۵، ذیل ح ۳۳ و ص ۷۶، ذیل ح ۲۶ و ص ۴۵ و ص ۸۷، ح ۴۴ و ص ۱۰ و ص ۸۸، ح ۱۵ و ص ۳۱۳ الذریعة، ج ۲، ص ۳۱۳.

۴ در باب ۱۲۹ از جلد دوم علل الشرائع، چهار روایت نقل شده که اختلال آشکاری در اسناد آن رخداده و به نظر می‌رسد که هر چهار روایت از تهذیب الأحكام شیخ طوسی به حاشیه علل الشرائع و از حاشیه علل الشرائع، با تصریفاتی، به متن آن راه یافته است (ر.ك: تهذیب الأحكام: ج ۴، ص ۸۲ و ۸۳). این احادیث، در وسائل الشیعه، ج ۹، ص ۳۳۴، ذیل ح ۱۲۱۶۰ و ۱۲۱۶۲ و ۱۲۱۶۳، ذیل ح ۱۲۱۶۳ و ۱۲۱۶۵ و بحار الأنوار، ص ۹۶، ح ۴ به بعد، با همان اختلالات، نقل شده‌اند. در باب ۳۲۶ از همین جلد دوم علل الشرائع، در روایت پنجم تا نوزدهم (به جز روایات ۱۲ و ۱۳) اسناد احادیث، اشکالات روشی دارد، ارسال یا سقط در تمام این اسناد دیده می‌شود که ظاهراً از غلط نسخه، ناشی شده است. این احادیث، با همین شکل محرف در وسائل الشیعه و بحار الأنوار نقل شده‌اند. ر.ك. وسائل الشیعه، ج ۲۸، ص ۲۲۵، ذیل ح ۲۲۳ و ص ۳۴۶۱۶، ح ۲۲۲ و ص ۳۴۶۰۷، ح ۷ و ص ۳۴۶۱۷، ح ۲۲۵ و ص ۳۴۶۲۰، ح ۲۲۷ و ص ۳۴۶۲۱، ح ۳؛ بحار الأنوار، ج ۷۹، ص ۱۵۵، ح ۴-۱۵۷ ح ۹ و ص ۱۱۸، ح ۱۰ و ص ۳۷، ح ۱۳ و ص ۴۲، ح ۲۴ و ص ۳۸، ح ۱۷ و ص ۳۷، ح ۱۴ و ص ۲۰۳، ح ۱ و ص ۹۳، ح ۱.

به عنوان نمونه، در کتاب تأویل الآیات، احادیث چندی از کتاب غیبت شیخ مفید نقل شده که با توجه به در دست نبودن کتاب غیبت شیخ مفید، بسیار جالب توجه بوده و در نگاه نخستین، به نظر می‌رسید که با این نقل‌ها می‌توان قسمتی از این کتاب را بازسازی کرد؛ اما نگارنده در هنگام مطالعه درباره کتاب غیبت نعمانی، دریافت که این احادیث، همگی در کتاب غیبت نعمانی وارد شده و اسناد ذکر شده در این روایات، هیچ شباهتی به اسناد شیخ مفید ندارند و مؤلف تأویل الآیات، غیبت نعمانی را به اشتباه، غیبت شیخ مفید انگاشته است.<sup>۱</sup>

با عنایت به این امر، نقل تأویل الآیات را نمی‌توان برای بازسازی غیبت شیخ مفید به کار گرفت؛ ولی می‌توان از این نقل، به عنوان نسخه‌ای از غیبت نعمانی در تصحیح این کتاب، استفاده کرد.

از تحریف نسخه‌های موجود در مصادر متأخر، نمونه‌هایی در بحار الأنوار دیده می‌شود که گاه سبب بروز اشتباهاتی در مصادر دیگری که به بحار الأنوار به چشم نسخه‌ای از مصادر متقدم نگریسته‌اند، شده است. این نگاه به بحار الأنوار در مستدرک الوسائل، جلوه روشنی دارد. مرحوم محمد نوری، گاه با توجه به نقل بحار الأنوار، از مصادر آن نقل حدیث می‌کند، بدون این که به نام بحار الأنوار اشاره نماید. ایشان نام مصادر حدیث را که در بحار الأنوار به شکل رمزی آمده، به شکل اصلی بازگردانده و همین امر، سبب شده است که تحریف رمز مصادر در بحار الأنوار، به تحریفی پیچیده‌تر در مستدرک الوسائل بینجامد. در مقدمه تحقیق مستدرک الوسائل، محققان، به نمونه‌هایی از این دست اشتباهات، اشاره کرده‌اند.<sup>۲</sup>

نمونه دیگری از این تحریفات، نسبت دادن حدیث أمالی شیخ صدوq به خصال یا بالعكس، در مستدرک الوسائل است<sup>۳</sup> که از شباهت رمز این دو کتاب در بحار الأنوار، ناشی شده است. رمز اولی: «لی» و رمز دومی: «ل» است که می‌توانند به یکدیگر تبدیل شده یا به اشتباه خوانده شوند.

آنچه گفته شد، در ارتباط با بازسازی یا کامل‌سازی مصادر قدیمی با عنایت به مصادر متأخر است. از این مصادر می‌توان به عنوان نسخه‌ای از مصادر قدیمی برای تصحیح این مصادر، بهره جست. البته این امر در گرو توجه به دو نکته مهم است: میزان اعتبار نسخه‌هایی از مصادر که در اختیار صاحبان جوامع متأخر بوده، و میزان دقّت صاحبان این کتب در نقل از مصدر. برای کشف این دو امر باید به توضیحات مؤلفان، به هنگام معرفی مصادر خود و نیز تتبّع در موارد نقل از مصادر توجه نمود. بدین ترتیب در می‌یابیم که مثلاً مرحوم علامه مجلسی، نسخه‌های بسیار صحیحی از مصادر در اختیار داشته است،<sup>۴</sup> و از وی بالاتر، مرحوم صاحب معالم در تأثیف منتقی الجمان از نسخه‌های بسیار معتبری همچون قطعه‌ای از نسخه تهدیب به خط مؤلف، بهره گرفته و در نقل احادیث از این نسخه‌ها دقّت خیره کننده‌ای داشته است.<sup>۵</sup>

ما به همین اشارت‌های گذرا بسند کرده، به برخی از تصریف‌های مؤلفان، به هنگام نقل از احادیث کتاب‌های پیشین اشاره می‌کنیم، تا محدوده استفاده از جوامع متأخر به عنوان نسخه‌ای از مصادر کهن، روشن‌تر گردد.

۱. ر. ک. مجله انتظار (موعد)، شماره ۶، ص ۳۹۲-۳۹۳.

۲. مستدرک الوسائل، مقدمه التحقیق، ج ۱، ص ۳۷-۳۸.

۳. به عنوان نمونه، ر. ک: مستدرک الوسائل، ج ۱، ص ۱۴۸، ح ۲۲۵ و ج ۹، ص ۷۵، ح ۱۰۲۴۷.

۴. ر. ک: بحار الأنوار، ج ۱، ص ۲۶-۲۸. (در اینجا اشاره شده که نسخه اعلام الوری به خط مؤلف، در نزد وی است).

۵. به عنوان نمونه، ر. ک: منتقی الجمان، ج ۱، ص ۳۹۲ و ۳۹۸ و ج ۲، ص ۱۹ و ۵ و ۳۴۱.

پاره‌ای از تصریفات مؤلفان مصادر متأخر، به هنگام نقل از مصادر حدیثی متقدم

## ۱. افزودن نام مؤلف یا نام مصدر در آغاز گزارش

روش جوامع متأخر حدیثی در شیوه اشاره به مصدر یا مؤلف آن، گوناگون است: کتاب وسائل الشیعه، نام مؤلف را در آغاز نقل آورده و معمولاً آن را جزئی از سند حدیث قرار داده است. در این کتاب در نقل از کتب اربعه، به افزودن نام محمد بن یعقوب (مؤلف کافی) یا محمد بن الحسن (مؤلف تهذیب و استبصار) یا محمد بن علی بن الحسین (مؤلف کتاب من لا يحضره الفقيه) بسنده کرده، نام مصدر را نمی‌آورد. حتی در نقل از تهذیب و استبصار، روشن نمی‌سازد که حدیث از کدام یک از این دو کتاب گرفته شده است.

در این کتاب، علاوه بر نام مؤلف، احیاناً عبارتی را برای تبیین شیوه اتصال مؤلف به سند حدیث بدان می‌افزاید. مثلاً در نقل حدیثی که در تهذیب با نام حسین بن سعید آغاز شده می‌گوید:

محمد بن الحسن باسناده عن الحسین بن سعید  
عبارة افزوده شده عبارت اصلی

از این عبارت می‌توان سند اصلی روایت را برای تبیین شیوه اتصال مؤلف به سند حدیث بدان وسائل الشیعه، حذف شده است.

در بخار الانوار در نقل از مصادر، نام کتاب مصدر را در آغاز حدیث می‌آورد که البته معمولاً از رمز برای اشاره بدان استفاده شده است؛ ولی در ابواب فقهی، به دلیل اهمیت سند احادیث و اعتبار آن برای پرهیز از اشتباه نام مصدر به صورت اصلی و بدون استفاده از رمز، آورده شده است. استفاده از رمز، گاه اشتباهاتی را به دنبال داشته که پیش‌تر بدان اشاره شد.

## ۲. حذف الفاظ تحمل حدیث و تبدیل آنها به الفاظ دیگر

در اسناد کتب حدیث، گاه از صیغه اخبار، همچون: «قال اخبرنی» یا صیغه تحدیث، همچون: «قال حدّثني» و دیگر الفاظ حدیثی برای نشان دادن شیوه تحمل و ادای احادیث، بهره گرفته شده است. نگارنده، در پاره‌ای از مقالات خود، این دست از الفاظ را با تعبیر «واسطه»، یاد کرده است.<sup>۱</sup> در جوامع متأخر، این الفاظ گوناگون، همگی حذف شده و به جای آنها از واژه «عن» - که مفهوم عامی دارد - استفاده شده است.

لذا جوامع حدیثی، تنها نشانگر نام روایان حدیث هستند، نه صیغه‌های تحمل حدیث، و واژه «عن» که در بعضی کتب چون وسائل الشیعه به کار رفته، ارزش نسخه‌ای ندارد؛ زیرا روشن نیست که در اصل سند بوده یا برخاسته از تصریف مؤلف وسائل الشیعه است.

## ۳. حذف مشخصات روایان طولانی

در وسائل الشیعه همچون دیگر جوامع متأخر، سلسله نسب‌های طولانی روایان، حذف شده است. مؤلفان جوامع، در میزان حذف مشخصات روایان، یک سان عمل نکرده‌اند، برخی، کمتر نام‌ها را مختصر می‌سازند و

۱. ر. ل: مجموعه مقالات اولین سمینار کامپیوتر و علوم اسلامی، مقاله «نقش تعبیر واسطه در معجم رجالی»، ص ۴۶۷ - ۵۳۲ قم: مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی، ۱۳۷۲ ش.

برخی بیشتر، ارزش مصدر متأخر به عنوان نسخه‌ای از مصدر متقدم، به میزان مختصرسازی عناوین راویان وابسته است. هر چه مؤلف مصدر متأخر، بیشتر به روش مختصرسازی روی آورد، ارزش نسخه‌ای مصدر متأخر، کمتر می‌گردد. بر این اساس، کتاب وسائل الشیعة که در آن، کمتر مشخصات راویان حذف می‌گردد و تنها در عناوین بسیار مفصل، از روش اختصار استفاده می‌کند، بر دو کتاب بحار الأنوار و وافی ترجیح دارد.

#### ۴. اختصار عمومی و معیارین در نام راویان

در بحار الأنوار، غالباً از راویان پر تکرار، به یک عنوان مختصر و معیار یاد می‌کند، مثلاً به جای «علی بن ابراهیم»، «علی» و به جای پدرش «ابراهیم بن هاشم»، عبارت «ابن هاشم» را به کار می‌برد. حال اگر در سندی در بحار الأنوار به نقل از کافی، نام «علی» دیده شود، نمی‌توان دریافت که عنوان سند در کافی، به این شکل بوده یا عنوان اصلی آن «علی بن ابراهیم» بوده و به اختصار، به شکل «علی» درآمده است. بنا بر این، از تعبیر جوامع متأخر نمی‌توان عناوین راویان را دقیقاً شناسایی کرد.

این گونه تصرفات، گاه با شناخت نادرست راویان همراه بوده که ما را از عنوان اصلی، دورتر می‌سازد. به عنوان نمونه، در سندی در بحار الأنوار و مستدرک الوسائل آمده است:

بدر بن عمّار الطبرستانی عن الصدوق عن محمد بن المحمود (محمد بن المحمود - مستدرک) عن أبيه...<sup>۱</sup>

نام صدوق در این سند، بسیار نامنوس است؛ زیرا نه راوی وی راوی شیخ صدوق است و نه مروی عنه آن و نه کل سند با اسناد صدوق شباخت دارد. با مراجعه به مصدر روایت (دلائل الإمامة، ص ۳۸۸، ح ۳۴۳)، منشاء اشتباه آشکار می‌شود. در این کتاب، به جای «الصدوق» عنوان «ابو جعفر محمد بن علي» آمده است. با مراجعه به اسناد مشابه در کتاب دلائل الإمامة،<sup>۲</sup> در می‌یابیم که مراد از این عنوان، شلمگانی است؛ نه شیخ صدوق.

#### ۵. استفاده از رمز و اشاره به جای نام راویان

این روش، بویژه در کتاب وافی، بسیار دیده می‌شود. مرحوم علم الهدی، فرزند مؤلف کتاب، مرحوم فیض کاشانی، جدولی برای اشاره به این رموز ترتیب داده و در آن، روشن ساخته که مثلاً موارد از «الثلاثة» فی اوائل السند، «الاربعه التامة»، «الاربعة الناقصة»، «محمد عن الأربع»، «النیسابوریان»، «الکوفی» چه کسانی هستند؟

با عنایت به گستردگی این رموز، ویژگی‌های عناوین در مصادر اصلی در کتاب وافی، از بین رفته است، لذا از این کتاب، کمتر می‌توان در شناخت اسناد احادیث بهره جست و بیشتر می‌توان از متن احادیث در وافی به عنوان نسخه‌ای از مصادر حدیثی استفاده کرد.

۱ بحار الأنوار، ج ۱۰۳، ص ۲۷۱، ح ۲۲ و به نقل از آن در مستدرک الوسائل ج ۱۴، ص ۳۱۲، ح ۱۶۷۹۹ و ج ۱۵، ص ۶۳، ح ۱۷۵۴۴.

۲ دلائل الإمامة، ص ۱۸۹، ح ۱۱۰ و ص ۲۹۶، ح ۲۵۱ و ص ۳۰۷، ح ۳۲۶ و ص ۴۰۱، ح ۲۸۱ و ص ۳۶۰. این سند، بدون تصریح به شلمگانی، در موارد بسیار دیگری هم در دلائل الإمامة آمده است و مراد از ابو جعفر محمد بن علی در این موارد نیز شلمگانی است. در ص ۲۰۹، ح ۱۳۲، پس از این نام، عبارت «عليه السلام» افزوده شده که از اشتباهات ناسخان است که گمان برده‌اند مراد از این عنوان، امام جواد علیه السلام است.

## ۶. تبدیل عناوین غریب به عناوین آشنا

در وسائل الشیعه، از این روش، به طور نادر برای یادکرد از نام راویان استفاده شده است، مثلاً تعبیر بسیار غریب و اختصاصی «الشیخ ایده اللہ» که در تهذیب الأحكام برای اشاره به شیخ مفید به کار می‌رود، در وسائل الشیعه، به «المفید» تبدیل شده است.<sup>۱</sup>

۷. حذف اسناد پر تکرار روایات طولانی و ذکر آنها در پایان کتاب یا در جای دیگر کتاب  
در وسائل الشیعه در روایات مفصلی همچون حدیث «مناهی النبی صلی الله علیه وآلہ» که سند روایت را حذف کرده و آن را در پایان کتاب آورده است،<sup>۲</sup> در برخی روایات، سند حدیث در یک جا نقل شده و در دیگر جاها به آن مورد، ارجاع داده شده است.<sup>۳</sup>

## ۸. افزودن سند مشیخه کتاب مصدر

نمونه این روش در کتاب منتقی الجمان در هنگام نقل احادیث کتاب من لا يحضره الفقيه دیده می‌شود. ایشان احادیث الفقيه را با افزودن سند مشیخه نقل می‌کند، لذا سند این احادیث در الفقيه تلفیقی است. البته مؤلف در فایده سوم مقدمه منتقی الجمان (ص ۲۳ و ۲۴) اشاره کرده که چون طریق مشیخه کتاب من لا يحضره الفقيه، طریق به اشخاص است، نه طریق به مصادر حدیث، بر خلاف طریق تهذیب الأحكام و استبصار، - که طریق به مصدر حدیث است و نمایشگر مصدری است که حدیث از آن اخذ شده - لذا تنها در احادیث الفقيه، سند مشیخه افزوده شده و اسناد تهذیب الأحكام و استبصار، به شکل اصلی نقل شده تا فایده مصدر شناختی این اسناد از دست نرود.

با افزودن سند مشیخه کتاب من لا يحضره الفقيه در منتقی الجمان به سند اصلی، به ناچار، تغییراتی در شیوه سند پدید آمده که احیاناً پاره‌ای از مزایای سند اصلی را از بین برده است.

به عنوان نمونه، برخی بر این باورند که در اسناد کتاب من لا يحضره الفقيه دو تعبیر «روی زاره» و «روی عن زراره» تفاوت دارند، و روشن نیست که طریق مشیخه الفقيه به زراره، تعبیر دوم را در برگیرد.<sup>۴</sup> در منتقی الجمان در هر دو تعبیر، سند به شکل یکسانی با تلفیق سند مشیخه و سند اصلی، نقل شده است، لذا راه برای قائلان به متفاوت بودن این دو تعبیر، بسته شده است.

## ۹. تقطیع احادیث

در احادیث طولانی، مؤلفان مصادر متأخر، به جهت نقل احادیثی که مضامین چندی در بردارند، در باب‌های گوناگون به ناچار از روش تقطیع، بهره جسته‌اند.

تذکر این نکته، مفید است که تقطیع احادیث، اختصاص به جوامع متأخر ندارد؛ بلکه در کتب اربعه هم

۱ به عنوان نمونه ر. ک: تهذیب الأحكام، ج ۱، ص ۶، ح ۳-۵ ( مقایسه کنید با وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۲۵۲، ح ۶۵۲-۶۵۳، ح ۶۵۴).

۲ ر. ک: وسائل الشیعه، ج ۳۰، ص ۱۱۹-۱۲۵.

۳ به عنوان نمونه، ر. ک: وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۳۶۱ و ج ۲، ص ۷۴، ح ۱۵۲۷ و ص ۱۴۳، ح ۱۷۵۳ و ص ۱۶۲، ح ۱۸۱۷.

۴ البته این سخن، نادرست است و ما با روش‌های بسیار متقن، گستردگی شمول مشیخه کتاب من لا يحضره الفقيه را نسبت به تعبایر مختلف آن، نشان داده‌ایم (برای بحث کوتاه آن، ر. ک: مقاله «نقش تعبیر واسطه در معجم رجالی»، ص ۵۲۱-۵۲۶)؛ ولی به هر حال، این سخن طرفدارانی دارد. ر. ک: استقصاء الاعتبار، ج ۶، ص ۱۲۷ و ۱۸۹؛ المستند فی شرح العروة الوثقی، ج ۲، ص ۲۰۲ (موسوعة الإمام الخوئی)، ج ۲، ص ۲۰۶).

نمونه‌های بسیاری دارد، از جمله، حدیث اربعئه که نقل یکپارچه آن در الخصال وارد شده، در کتاب کافی در ده‌ها باب به شکل تقطیع شده، نقل شده است.<sup>۱</sup>

حدیث دیگری که در کتب اربعه تقطیع شده، حدیث مفصلی است که معاویة بن عمار، آن را از امام صادق عليه السلام نقل می‌کند و سیاق مناسک حج را در بر دارد. این حدیث، آداب واجب و مستحب حاجی ای که به قصد زیارت خانه خدا از منزل خارج شده و به مکّه می‌رود و سپس به مدینه مشرفه عزیمت می‌کند، در بر دارد. متن کامل این حدیث در جایی نقل نشده؛ ولی شواهد روشنی وجود دارد که نشان می‌دهد قطعات مختلف این حدیث در کتب حدیثی، پراکنده شده‌اند، بویژه در کتاب کافی و تهذیب الأحكام.

نگارنده در توضیح الاسناد، در ذیل سند کافی (ج ۴، ص ۴۰۱، ح ۱۱۹) به تفصیل، به قطعات این حدیث بر طبق نظم طبیعی آن، اشاره کرده است. بررسی کامل این حدیث و شیوه استخراج آن و فایده‌های حدیثی، رجالی و فقهی دستیابی به متن یکپارچه آن، نیازمند نگارش رساله گسترده‌ای است. ما در اینجا به عنوان نمونه، تنها به ذکر چند قطعه از این حدیث اکتفا می‌کنیم تا اصل وقوع تقطیع را در این حدیث آشکار سازیم: یک. موسی بن القاسم عن ابراهیم بن ابی سمّال عن معاویة بن عمار عن ابی عبد اللّه علیه السلام، قال: ثمّ تطوف بالبيت سبعة أطوال وتقول في الطواف...<sup>۲</sup>.

دو. موسی بن القاسم عن ابراهیم بن ابی سمّال عن معاویة بن عمار عن ابی عبد اللّه علیه السلام، قال: ثمّ يأتي مقام ابراهیم علیه السلام تتصلی فيه رکعتین واجعله ااما...<sup>۳</sup>.

این قطعه در کافی با سند دیگری از معاویة بن عمار با این عبارت آمده است:

قال قال ابو عبد اللّه علیه السلام فإذا فرغت من طوافك فأتأتى مقام ابراهیم صلوات اللّه علیه فصل رکعتين واجعله ااما...<sup>۴</sup>.

سه. موسی بن القاسم عن ابراهیم بن ابی سمّال عن معاویة بن عمار عن ابی عبد اللّه علیه السلام قال: ثمّ انحدر ماشيا وعليك السكينة والوقار حتى تأتى المنارة وهى طرف المسعى فاسع...<sup>۵</sup>.  
چهار. وعنه (= موسی بن القاسم) عن ابراهیم عن معاویة بن عمار عن ابی عبد اللّه علیه السلام قال: وإنما تعجل الصلاة وتجمع بينهما لتفرغ نفسك للدعاء فإنه يوم دعاء ومسألة، ثمّ يأتي الموقف...<sup>۶</sup>.  
پنج. موسی بن القاسم عن ابراهیم الأسدی عن معاویة بن عمار عن ابی عبد اللّه علیه السلام قال: ثمّ افض

۱ الخصال، ج ۲، ص ۶۱، ح ۱۰؛ کافی، ج ۲، ص ۱۵۵، ح ۲۲ و ح ۴، ص ۱۹، ح ۳ و ح ۵، ص ۱۸۰، ح ۲ و ح ۱۱۳، ح ۱ و ح ۱۳۳ و ح ۳ و ح ۱۴۹، ح ۹ و ح ۳۲۹، ح ۶، ص ۱۸، ح ۵ و ح ۲۴، ح ۵ و ح ۲۷۷، ح ۱۰ و ح ۲۸۸، ح ۲۹۰، ح ۱ و ح ۲۹۶، ح ۲۳ و ح ۲۹۹ و ح ۳۱۶، ح ۲ و ح ۳۲۱، ح ۱ و ح ۳۲۶، ح ۴ و ح ۳۳۲، ح ۲ و ح ۳۵۱، ح ۲ و ح ۳۸۷، ح ۲ و ح ۴۳۸، ح ۱ و ح ۴۳۹، ح ۱۰ و ح ۴۴۴ و ح ۱ و ح ۵۱۹، ح ۵ و ح ۵۰۶، ح ۳ و ح ۵۰۴، ح ۹ و ح ۴۷۴، ح ۶ و ح ۴۶۸، ح ۵ و ح ۴۴۶، ح ۴ و ح ۴۵۹، ح ۷ و ح ۵۱۰، ح ۵ و ح ۵۱۹، ح ۱ و ح ۵۲۲، ح ۷ و ح ۵۲۲.

۲ تهذیب الأحكام، ج ۵، ص ۱۰۴، ح ۳۳۹.

۳ همان، ص ۱۳۶، ح ۴۴۸.

۴ همان، ص ۱۳۶، ح ۴۵۰. ولی در نقل کافی (ج ۴، ص ۴۲۳، ح ۱)، عبارت حدیث، با «إذا فرغت من طوافك...» آغاز می‌شود.

۵ تهذیب الأحكام: ج ۵، ص ۱۴۸، ح ۴۸۷.

۶ همان، ص ۱۸۲، ح ۶۱۱.

حين يشرق لك ثبیر...<sup>۱</sup>

شش. موسى بن القاسم عن ابراهيم عن معاویة عن أبي عبد الله عليه السلام قال: ثم اشترا هديك...<sup>۲</sup>  
هفت. موسى بن القاسم عن ابراهيم عن معاویة بن عمّار قال قال: وان القى المحرم القراد عن بصره فلا  
بأس...<sup>۳</sup>

هشت. موسى بن القاسم عن ابراهيم عن معاویة بن عمّار عن أبي عبد الله عليه السلام: ثم اتق قتل الدواب  
كلّها إلّا الافعى.<sup>۴</sup>

این قطعات - چنانچه می‌بینید - همگی با یک سند نقل شده‌اند. البته از ابراهيم بن ابی سمّال، گاه با تعبیر «ابراهيم الاسدی» و گاه با تعبیر اختصاری «ابراهيم» یاد شده است. در آغاز این احادیث، حرف عطف به کار رفته است که نشانگر وقوع تقطیع است. نگاه کلی به قطعات مختلف این حدیث، وقوع این پدیده را به روشنی به اثبات می‌رساند. پاره‌ای از قرائی در برخی از قطعات حدیث، تأییدی بر این امر است، همچون ذکر ضمیر بدون مرجع در قطعه چهارم: «فانه يوم دعاء ومسئله» و در قطعه هفتم: «عن معاویة بن عمار قال قال...».  
در کتب حدیثی، گاه برای اشاره به تقطیع، از الفاظی همچون «فى حدیث» یا «فى حدیث طویل» در آغاز متن، یا «الحدیث» پس از نقل قطعه مورد نظر، استفاده شده است.

این روش اشاره به تقطیع حدیث، گاه خود ابهام آفرین است: در کتاب وسائل الشیعه در باب «وجوب العمل با حدیث النبی صلی الله علیه و آله» (از ابواب صفات القاضی و ما یجوز ان یقضی به) به نقل از کافی آمده است:

عن جمیل عن أبي عبد الله عليه السلام، قال: سمعته يقول: المؤمنون خدم بعضهم لبعض، قلت: كيف يكونون خدموا بعضهم لبعض؟ فقال: يفيد بعضهم بعضاً. الحديث.<sup>۵</sup>

در چاپ آل البيت، حدیث به همین شکل (با گذاشت نقطه پس از بعضاً) به چاپ رسیده است که نشان می‌دهد در روایت، تقطیع رخداده و تمام روایت نقل نشده است.

ولی عنوان باب وسائل الشیعه، دلیل روشنی است بر این که مرحوم شیخ حرّ عاملی، حدیث را این گونه نفهمیده؛ بلکه کلمه «الحدیث» را مفعول دوم «یفید» گرفته است، همچون اکثر مراجعان به حدیث.<sup>۶</sup>

مرحوم مجلسی در توضیح این حدیث می‌فرماید:  
«الحدیث»، أى إلی تمام الحدیث، اشارة إلی أئّه لم یذکر تمام الخبر، وفهم أكثر من نظر فيه أَنْ «الحدیث»  
مفهول یفید، فیكون حتّا على روایة الحدیث وهو بعيد...<sup>۷</sup>

این سخن علامه مجلسی، سبب شده است که در چاپ مرحوم غفاری از کافی، پس از بعضاً، چند نقطه

۱ همان، ص ۱۹۲، ح ۶۳۷.

۲ همان، ص ۲۰۴، ح ۶۷۹.

۳ همان، ص ۳۳۸، ح ۱۱۶۷.

۴ همان، ص ۳۶۵، ح ۱۲۷۳.

۵ وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۸۷، ح ۳۳۲۸۲، باب ۸ از ابواب صفات القاضی، ح ۳۷. نیز، ر. ک: ج ۱۸، ص ۱۶، چاپ اسلامیه.

۶ ملا صالح مازندرانی در شرح خود بر کافی (ج ۹، ص ۳۶، ح ۹)، آورده است: «قوله: یفید بعضهم بعضاً الحديث كما یفید الخادم المخدوم، والظاهران الحديث مفعول «یفید» فیه اشارة إلی بعض انواع الاکرام وهو تعلیم الحديث ونشر علم الدين».

۷ مرآۃ العقول، ج ۹، ص ۱۵، ح ۹؛ بحار الأنوار، ج ۷۴، ص ۲۷۱، ح ۱۲ (به تبع ایشان، الشافی فی شرح أصول الكافی، ج ۵، ص ۲۲۵، ح ۲۰۵۴).

گذاشته شود. این روایت در مصادقة الاخوان شیخ صدوق هم نقل شده که در آن هم، کلمه «الحدیث» در روایت دیده می‌شود<sup>۱</sup> که البته با قرار دادن کلمه الحدیث درون پرانتز در هنگام چاپ، اشاره شده که این کلمه، جزء حدیث نیست.<sup>۲</sup>

در اینجا به نظر می‌رسد که این برداشت، نادرست است و فهم اکثریت - که «الحدیث» را جزء روایت دانسته‌اند - صحیح است؛ زیرا در هیچ جایی از کافی، دیده نشده که با عبارت الحدیث، به وقوع تقطیع اشاره کند؛ بلکه با عباراتی همچون «فی حدیث له»<sup>۳</sup> یا «فی حدیث طویل»<sup>۴</sup> در آغاز متن یا «الحدیث مختصر»<sup>۵</sup> در پایان قطعه نقل شده، به کامل نبودن حدیث اشاره می‌کند.<sup>۶</sup>

تأکید بر این نکته، لازم است که برداشت درست در این حدیث هر چه باشد، در چاپ وسائل الشیعه باید برداشت مؤلف را معیار قرار داد و پس از «بعضاً» نقطه نگذاشت.

### شیوه‌های کوتاه‌سازی نقل‌های مشابه

مؤلفان جوامع حدیثی متاخر، گاه با یک روایت در مصادر مختلف یا در یک مصدر برخورد می‌کنند که برای پرهیز از طولانی شدن کتاب خود، به ناچار، با ادغام نقل‌ها به شیوه‌ای از کوتاه‌سازی رو می‌آورند. برخی از بحث‌های آینده در باره اسناد ویژه، ناشی از نوعی ادغام نقل‌های است. ادغام، اقسام مختلف دارد، همچون ادغام سندی و ادغام متنی که پس از این بدان اشاره می‌کنیم.

روش مرحوم صاحب وسائل در نقل از چند مصدر، معمولاً بر پایه ادغام استوار نیست؛ بلکه ایشان نخست روایت را از یک مصدر نقل می‌کند، سپس در ذیل آن، به نقل مصدر دیگر اشاره کرده، با افزودن کلمه «مثله» او «نحوه»، همسانی کلی دو نقل را می‌رساند.

در شیوه نقل از دو یا چند مصدر، تفاوت‌هایی بین بحار الانوار، وافی و وسائل الشیعه وجود دارد که از تفصیل آن در می‌گذریم. ما در اینجا تنها به برخی شیوه‌های نادر کوتاه‌سازی نقل‌های مشابه اشاره می‌کنیم.

### ۱. تجمیع متن روایات

برای اختصار در نقل، گاه در مصادر حدیثی، از روش تجمیع متن بهره گرفته شده است. این روش، روش شایعی نیست و در جوامع حدیثی متاخر، به موردی برخوردم که این روش را به کار گرفته باشد؛ ولی در مصادر قدیمی، این روش در مواردی دیده شده است. ما در اینجا به چند مثال از این روش اکتفا می‌کنیم.

یک. در *أمالی شیخ طوسی* (ص ۴۶۳ / ۱۰۳۱ = مج ۱۶ / ۳۷) پس از نقل چند سند آمده است:

۱ مرحوم محدث نوری در مستدرک الوسائل (ج ۱۲، ص ۴۲۷، ح ۱۴۵۱۸) روایت را از کتاب شیخ صدوق بدون «الحدیث» نقل کرده که ظاهراً از برداشت مرحوم مجلسی نسبت به حدیث نشئت گرفته است (بنیزر. ک: میزان الحکمة، ج ۱، ص ۷۳۰؛ معجم المحسن والمساوی، ص ۵۲۴).

۲ نظیر این امر در جامع أحادیث الشیعه، ج ۱، ص ۲۴۷، ح ۳۹۹ دیده می‌شود.

۳ کافی، ج ۲، ص ۱۴۵، ح ۳۴۶، وص ۱، ح ۲۹۸، ح ۳.

۴ همان، ج ۱، ص ۲۸، ح ۳۵، وص ۳۰۹، ح ۹، وص ۲، ح ۱۹۰، ح ۸.

۵ همان، ج ۲، ص ۶۶۶، ح ۲، وص ۶، ح ۵۲۸، ح ۱۳.

۶ البته ممکن است عنوان باب مصادقة الاخوان «باب افاده الاخوان بعضهم بعضماً»، تأییدی بر برداشت مرحوم مجلسی به شمار آید؛ ولی این تأیید، چندان نیرومند نیست و نمی‌تواند استدلالی را که ذکر کردیم، از پای درآورد.

قال ابو عبیدة: وکان هؤلاء الثلاثة: هند بن [أبی] هالة وابو رافع وعمار بن یاسر جمیعاً یحدثون عن هجرة امير المؤمنین علی بن أبی طالب صلوات الله علیه الی رسول الله صلی الله علیه و آله بالمدینة ومبیته قبل ذلك علی فراشه.

قال: وصدر هذا الحديث عن هند بن أبی هالة، واقتاصصه عن الثلاثة: هند وعمار وأبی رافع، وقد دخل حديث بعضهم فی بعض.

دو. مقاتل الطالبین (ص ۲۹۴):

قد دخل حديث بعضهم فی حديث الباقين واحدھم یأتی بالشیء لایأتی به الآخر وقد اثبٌت جميع روایاتھم فی ذلك إلّا ما لعلّه ان يخالف المعنی خلافاً بعيداً فافرده، قالوا... .

سه. أمالی، شیخ صدوق (مج ۶۷، ح ۲):

زاد بعضهم علی بعض فی اللفظ وقال بعضهم ما لم یقل بعض وسیاق الحديث لمندل بن علی العنزی. ظاهراً مراد از عبارت اخیر، این است که ترتیب نقل شده در أمالی صدوق برگرفته از روایت مندل بن علی است، نه این که الفاظ حديث از اوست.

روش تجمیع متن، بیشتر در کتاب‌های تاریخی دیده شده، بویژه در کتاب مقاتل الطالبین به این روش، با عباراتی نظیر: «دخل حديث بعضهم فی حديث بعض»<sup>۱</sup>، یا «دخل حديث بعضهم فی حديث الآخرين»<sup>۲</sup> بسیار اشاره شده است.

در این گونه موارد، نقش مصدر متاخر، به عنوان نسخه‌ای از مصدر متقدم، بسیار کم رنگ می‌شود.

۲. نقل از یکی از دو یا چند مصدر و اشاره به همسانی مضمونی آن با سایر موارد

در کتب حديث، گاه یک روایت واحد با الفاظ متفاوت، ولی با مضمون واحد، نقل شده است. گاهی نیز برای نقل این حديث، به یک لفظ حديث بسنده کرده، تنها سند سایر نقل‌ها آورده شده است؛ ولی تصریح می‌شود که لفظ حديث، از کدام یک است. ذکر دو مثال در این زمینه، مفید است:

یک. أمالی شیخ طوسی (ص ۵۰۳ / ۱۱۰۲ = مج ۹ / ۱۸):

... عن أبی المفضل، قال اخبرنا ابو جعفر محمد بن جریر الطبری قراءة وعلی بن محمد بن الحسن بن کاس النخعی واللفظ له، قالا: حدثنا... .

دو. اقبال الأعمال (ص ۵):

روی محمد بن یعقوب وابن بابویه فی كتابیهما واللفظ لاین یعقوب.... .

در این موارد، این نقل برای دسترسی به متن مصدری - که لفظ حديث از آن برگرفته شده - به راحتی قابل استفاده است؛ ولی در مورد مصدر دیگر، استفاده از متن موجود به آسانی امکان پذیر نیست و تنها در برخی موارد و با دقت بسیار می‌توان از همسانی مضمونی دو نقل در تصحیح عبارت مصدری هم - که لفظ از آن گرفته نشده - استفاده نمود.

۱ مقاتل الطالبین، ص ۳۲ (والمعنى قریب) و ص ۴۴ (واکثر اللفظ لابی عبیدة) و ص ۲۲۶.

۲ همان، ص ۷۶، ۱۰۴، ۱۳۸، ۱۴۰ و به تبع آن، در الإرشاد، مفید، ج ۲، ص ۱۹۰.

### ۳. نقل از دو مصدر با تصریح به یکسانی الفاظ آنها

گاه تصریح شده که الفاظ دو مصدر حدیث، یکی است. قهرا در این جا به راحتی می‌توان از این نقل، در شناخت هر دو مصدر استفاده کرد.

مانند اقبال الأعمال (ص ۷۶):

رویناه بأسنادنا الى جدی ابی جعفر الطوسي بأسناده الى علی بن الحسن بن فضال من كتاب الصيام ورواه ايضا ابن أبی قرة فی كتابه واللفظ واحد، فقا لا معا... .

از این نقل می‌توان در بازسازی هر دو کتاب «كتاب الصيام» ابن فضال و «كتاب ابن ابی قره» - که هر دو مفقود شده‌اند - بهره گرفت.

این سه روش کوتاه‌سازی در جوامع حدیثی متاخر، کمتر به کار گرفته شده است؛ بلکه روش این جوامع، بیشتر بر پایه نقل از چند مصدر (همه به صورت اصلی یا یکی به صورت اصلی و بقیه به صورت ذیلی) استوار است.

روش دیگری که در نقش مصادر متاخر به عنوان نسخه‌ای از مصادر پیشین اثرگذار است، نقل با واسطه است.

#### نقل با واسطه، بدون اشاره به مصدر واسطه

پیش‌تر اشاره کردیم که مرحوم محدث نوری، گاه به نقل مرحوم مجلسی در بحار الأنوار از مصادر حدیثی قدما، اعتماد ورزیده و به مصدر اصلی، مراجعه نکرده است. اشتباهاتی که در این گونه نقل‌ها رخ داده، از جمله دلیل‌های نقل با واسطه است.

این روش در میان قدما، بسیار مرسوم بوده است. نگارنده در مقاله «مصادر الشیخ الطوسي فی کتابه تهذیب الأحكام»، به روشنی به اثبات رسانده که شیخ طوسي روش نقل با واسطه را در تهذیب الأحكام، بسیار به کار می‌گرفته است. راقم سطور، ماه‌ها در تلاش برای کشف مصادر متواتر در تهذیب الأحكام بوده و امیدوار است با توفیق در نگارش قسمت‌های بعدی مقاله، اکثر مصادر آن را معروف نماید.

در این جا تنها اشاره می‌کنیم که در موارد زیادی، روایات تهذیب الأحكام، برگرفته از کافی است، با این که نام کلینی در سند نیامده است. با کشف این موارد، گستره مواردی که تهذیب الأحكام به عنوان نسخه‌ای از کافی به شمار می‌آید، وسیع‌تر می‌گردد. برخی از دوستانمان در مؤسسه دارالحدیث، تصحیح در اخیر کافی، از این تلاش‌ها در شناخت عبارت صحیح کافی بهره جسته‌اند.

#### چند نکته مفید

در پایان مقدمه، تذکر چند نکته مفید به نظر می‌آید که بویژه مصححان کتب حدیثی باید به این نکات توجه کافی داشته باشند.

#### نکته اول

پیش‌تر اشاره کردیم که در وسائل الشیعة برای نقل از چند مصدر، یک نقل را به عنوان نقل اصلی آورده، پس از آن، به سند حدیث در نقل دیگر اشاره کرده و پس از رساندن سند به قسمت مشترک دو نقل، با کلماتی همچون «مثله» یا «نحوه»، همسانی دو نقل را می‌رساند. با تتبّع در نقل صاحب وسائل در می‌یابیم که ایشان

در نقل‌های ذیلی، تنها به ذکر اختلافات مهم، بسنده کرده، از اکثر اختلاف نسخه‌ها در می‌گذرد. لذا محققان و مصححانی که از وسائل الشیعه به عنوان نسخه‌ای از کتب حدیثی متقدم بهره می‌جویند، باید توجه داشته باشند که آیا این نقل، نقل اصلی است یا ذیلی؟ در نقل ذیلی، تنها در موارد تصریح شده می‌توان به گزارش وسائل الشیعه اعتماد ورزید.

در کتاب جامع احادیث الشیعه، تلاش شده که اختلاف حدیث در کتاب‌های اربعه حدیثی نقل شود؛ ولی به اختلاف نقل کتاب‌های اربعه با دیگر کتب حدیثی، توجّهی نشده است<sup>۱</sup> و همین امر، سبب شده که گاه در مباحث فقهی یا اصولی، از روایتی، برداشتی شده باشد که با عنایت به اختلاف نقل حدیث، برداشت ناتمامی است.

به عنوان نمونه، در بحث عدم اشتراط فحص در جریان اصول عملیه در شباهات موضوعیه، این فرع مطرح شده که اگر با اندکی فحص بتوان شک را برطرف ساخت، بدون فحص، اصل عملی جاری است یا خیر؟ مثلاً اگر کسی احتمال می‌دهد که به دستش خون افتاده و اگر نگاه خود را به دستش بیندازد، شک وی از میان می‌رود، آیا لازم است نگاه کند، یا می‌تواند بدون نگاه، به استصحاب طهارت یا اصل طهارت تمسک جوید؟ برخی از علماء با استناد به صحیحه زراره، عدم لزوم فحص در این حدّ را نتیجه گرفته‌اند.<sup>۲</sup> در صحیحه زراره آمده است:

قلت فهل علی ان شکت فی ائمه أصابه شیء ان انظر فيه؟ فقال: لا ولكنك ائما تريدا ان تذهب الشك الذى وقع في نفسك...<sup>۳</sup>

ولی اگر این استدلال، با استناد به این نقل روایت صحیح باشد،<sup>۴</sup> روایت در علل الشرائع، به گونه دیگری نقل شده<sup>۵</sup> که ناتمامی استناد به آن در بحث عدم لزوم فحص اندک آشکار است. در نقل علل الشرائع، پس از «انظر فيه» کلمه «فاقلبه» افزوده شده که به معنای زیر و رو کردن لباس است. اگر بنا بر این نقل، روایت را دلیل بر عکس استدلال فوق ندانیم (به این بیان که ارتکاز سائل این بوده که اصل نگاه کردن لازم است و تردید وی در لزوم یا عدم لزوم وارسی و زیر و رو کردن لباس بوده)، بی‌شک، دلیل بر مدعای فوق نخواهد بود. منشأ این گونه استدلال‌ها اعتماد ورزیدن به نقل وسائل الشیعه است. در این کتاب، پس از نقل روایت از شیخ طوسی، به نقل صدوق با این عبارت، اشاره کرده است:

رواه الصدوق فی العلل عن أبيه... عن زرارة عن أبي جعفر عليه السلام مثله.<sup>۶</sup>  
شبیه این مطلب در باره نقل روایت در جایی از بحار الأنوار صادق است. در این مورد، نقل اصلی از تهذیب

۱. ر. ک: جامع احادیث الشیعه، مقدمه، «منهج الكتاب و مأخذه»، الثامن، ج ۱، ص ۲۴.

۲ مثلاً ر. ک: بحوث فی علم الأصول، ج ۵، ص ۴۱۰.

۳ تهذیب الأحكام، ج ۱، ص ۱۳۳۵، ح ۴۲۱؛ استبصار، ج ۱، ص ۱۸۳، ح ۶۴۱.

۴ برخی در استدلال بالا با عنایت به نقل تهذیب الأحكام نیز اشکال کرده‌اند، به این گونه که نظر، غیر از رویت است. نظر به معنای وارسی کردن است، لذا به مجتهدان، اهل نظر گفته می‌شود. عدم لزوم وارسی کردن، دلیل بر عدم لزوم نگاه‌انداختن نیست. به نظر می‌رسد که درستی یا نادرستی این اشکال، به بررسی جدی‌تر مفاد واژه نظر، نیازمند است.

۵ علل الشرائع، ج ۲، ص ۳۶۱.

۶ وسائل الشیعه، ج ۳، ص ۴۶۶، ح ۴۱۹۲، باب ۳۷ از ابواب النجاست، ح ۱. نیز، ر. ک: جامع الأحادیث: ج ۲، ص ۱۶۵، ح ۱۵۸۸، باب ۲۳ از ابواب النجاست، ح ۶.

الأحكام و نقل ذيلي از علل الشرائع است؛<sup>۱</sup> ولی در جای دیگری از بحار الأنوار، روایت از علل الشرائع نقل شده که اختلاف نقل علل الشرائع را روشن می‌سازد.<sup>۲</sup>

در این جا تأکید می‌کنیم که در بحث‌های فقهی و اصولی، حتماً باید به مصادر اولیه مراجعه کرد و نقش مصادر متأخر همچون وسائل الشیعه و بحار الأنوار، سهل الوصول کردن دستیابی به مصادر اصلی حدیث است.

در قسمت سند حدیث هم گاه قسمتی از سند که در دو مصدر مشترک بوده، در نقل ذيلي به اختصار آورده نشده است. گاه در این قسمت مشترک، تفاوت‌هایی در سند وجود داشته که صاحب وسائل این تفاوت‌ها را مهم ندانسته و از ذکر آنها در گذشته است که ما در برنامه درایة النور در اسناد ذيلي قسمت حذف شده را افزوده‌ایم؛ ولی تصریح کرده‌ایم که چه قطعه‌ای از سند در کتاب وسائل الشیعه، ذکر نشده تا امانت در نقل، رعایت شده باشد.

به عنوان نمونه، از تفاوت‌های نقل اصلی با نقل ذيلي، به مثال زیر از وسائل الشیعه توجه کنید:  
وفى الخصال عن محمد بن موسى بن المตوك عن عبد الله بن جعفر الحميري عن احمد بن محمد بن خالد عن الحسن بن محبوب عن مالك بن عطية عن أبي عبيدة عن أبي جعفر عليه السلام... .  
وفى عقاب الأعمال بهذا السند مثله إلى قوله يبارز الله بها.<sup>۳</sup>

در نگاه بدوي سند عقاب الأعمال، همانند سند الخصال است؛ ولی با مراجعه به عقاب الأعمال (ص ۲۶۱) دو تفاوت بین این دو نقل دیده می‌شود: یکی این که در عقاب الأعمال، به جای احمد بن محمد بن خالد، احمد بن محمد آمده که نمی‌توان آن را بر قی دانست؛ بلکه به حسب ظاهر، مراد از این عنوان در این طبقه، احمد بن محمد بن عیسی اشعری است.<sup>۴</sup>

دوم این که در عقاب الأعمال، ابی عبیده با وصف الحداء آمده است که البته مراد از ابی عبیده هم همواست. با توجه به این دو تفاوت، بویژه تفاوت اوّل - که تفاوت مهمی است - در می‌یابیم که در اسناد ذيلي جوامع متأخر، حتماً باید به اصل کتاب مصدر مراجعه گردد.

## نکته دوم

در نقل جوامع متأخر باید دقّت کرد که آیا از یک مصدر نقل شده یا دو مصدر یا بیشتر؟ در صورتی که از دو یا چند مصدر نقل شده باشد، نمی‌توان نقل جوامع متأخر را دلیل بر آن دانست که در تمام مصادر سند و متن حدیث، بدون هیچ کم و کاستی وارد شده باشد.

در توضیح این نکته باید دانست که گاه یک حدیث، در دو کتاب یا بیشتر از یک مؤلف، با سند یکسان نقل شده است. در یکی از این کتاب‌ها سند یا متن در نسخه‌های موجود محرّف است و در دیگر کتاب‌ها عبارت بدون

۱ بحار الأنوار، ج ۲، ص ۲۸۱، ح ۵۵.

۲ همان، ج ۸۳، ص ۲۶۷، ح ۷.

۳ وسائل الشیعه، ج ۲۳، ص ۲۰۷، ح ۲۹۳۸۲، باب ۴، از ابواب کتاب الایمان، ح ۱۶. نیز، ر. ک: بحار الأنوار، ج ۷۵، ص ۲۷۴، ح ۲.

۴ این احتمال جدی است که اصل سند، به لفظ احمد بن محمد بوده و شیخ صدوق در الخصال، به اشتباه، آن را بر احمد بن محمد بن خالد، تطبیق داده باشد.

تحريف است. در اینجا ما روایت را در کتابی همچون وسائل الشیعه یا بحار الأنوار به نقل از مصادر آن به شکل صحیح می‌یابیم.

آیا می‌توان این نقل را دلیل بر آن گرفت که مرحوم شیخ حز عاملی یا مرحوم مجلسی، به نسخه‌ای از مصدر مورد نظر که عبارت آن محرف است دسترسی داشته که از تحریف برکنار بوده است؟ پاسخ سؤال، منفی است؛ زیرا با تفحص در شیوه نقل بزرگان در می‌یابیم که در نقل از چند مصدر، به نقل صحیح اکتفا می‌کنند و به اختلاف نسخه‌ای که ناشی از تحریف نسخه است، توجهی نمی‌کنند و آن را گزارش نیز نمی‌نمایند.

به مثال زیر توجه فرمایید:

در کمال الدین (ص ۲۸۲، ح ۳۵) روایتی با این سند وارد شده است:  
حدّثنا احمد بن محمد بن يحيى العطار - رضي الله عنه - قال: حدّثنا أبي، عن محمد بن عبد الجبار عن أَحْمَدَ  
بن محمد بن زياد الأَزْدِيِّ عن أَبِي أَبَانِ بْنِ عُثْمَانَ....

این روایت در أمالی شیخ صدوq (مج ۲۳، ح ۹) با همین سند وارد شده که لفظ آن چنین است:  
حدّثنا احمد بن محمد رحمه الله قال حدّثنا أبي عن محمد بن عبد الجبار عن أبي احمد محمد بن زياد  
الأَزْدِيِّ عن أَبِي أَبَانِ بْنِ عُثْمَانَ....

سند روایت در عيون أخبار الرضا عليه السلام (ج ۱، ص ۶۵، ح ۳۶) با این لفظ نقل شده است:  
حدّثنا أَحْمَدَ بن يحيى العطار قال حدّثنا أبي عن محمد بن عبد الجبار عن أبي أَحْمَدَ محمدَ بنَ زيادَ  
الأَزْدِيِّ عن أَبِي أَبَانِ بْنِ عُثْمَانَ....

در سند روایت در کمال الدین، تحریف آشکاری دیده می‌شود. عنوان احمد بن محمد بن زياد الأزدي، محرف  
أَبِي اَحْمَدَ محمدَ بنَ زِيَادَ الْأَزْدِيِّ است که همان ابن ابی عمر معروف است.

این روایت در بحار الأنوار (ج ۳۶، ص ۳۷۸، ح ۱ و ج ۳۷۸، ص ۵۲، ح ۱۸۴) به این شکل نقل شده است:  
ك [رمز کمال الدین]، ن [رمز عيون أخبار الرضا عليه السلام]، لى [رمز أمالی صدوq]: العطار عن أبيه عن  
ابن عبد الجبار عن محمد بن زياد الأزدي عن أَبِي أَبَانِ بْنِ عُثْمَانَ....

اختصار در عناوین سند، آشکار است و همین امر، سبب حذف کنیه «أَبِي اَحْمَد» از نام محمد بن زياد الأزدي  
است. حال آیا می‌توان از این نقل، برداشت کرد که مرحوم مجلسی، نسخه‌ای از کمال الدین در دست داشته  
که در آن، عنوان «أَبِي اَحْمَدَ محمدَ بنَ زِيَادَ الْأَزْدِيِّ» در سند آمده در نتیجه، با عنایت به نقل بحار الأنوار،  
بتوان نسخه کمال الدین را تصحیح کرد؟

پاسخ سؤال، منفی است؛ زیرا هیچ دلیلی نداریم که مرحوم مجلسی، مقید به گزارش اختلاف مصادر (هر  
چند محرف) بوده باشد. لذا در تصحیح مبتنی بر نسخه نمی‌توان به بحار الأنوار، به عنوان نسخه‌ای از کمال  
الدین نگریست.

تذکر این نکته، مفید است که ما در برنامه‌های نرم افزاری معجم رجالی همچون درایة النور، گاه سند احادیث  
را بر مبنای نسخه‌های معتبر تصحیح کرده‌ایم و در این تصحیح، به نقل مرحوم مجلسی در بحار الأنوار و  
مرحوم شیخ حز عاملی در وسائل الشیعه و دیگر محدثان متأخر نیز اعتماد کرده‌ایم؛ ولی این اعتماد و تصحیح  
سند احادیث در مصادر اولیه، تنها در صورتی بوده که کتاب متأخر، تنها از یک مصدر نقل کرده باشد و در نقل

از چند مصدر، به نقل کتاب متأخر در تصحیح سند تمام مصادر، استناد نکرده‌ایم.<sup>۱</sup> مصحّحان کتب حدیثی هم حتماً باید به تفاوت نقل وحدانی و نقل متعدد توجه کنند.

### نکته سوم

گاه نقل جوامع حدیثی متأخر با نقل موجود از مصدر حدیث، تفاوت دارد. مصحّحان باید علّت این تفاوت را دریابند و با عنایت به قواعد تصحیف و تحریف، روش سازند که آیا تفاوت نقل به جهت محرّف بودن نسخه موجود مصدر قدیمی و دسترسی مؤلف مصدر متأخر به نسخه صحیحی از مصدر صحیحی است یا عامل دیگری این تفاوت را سبب شده است؟

نگارنده، بحث‌های مفصلی در باره تصحیف و تحریف انجام داده که چکیده آن در مقاله «تصحیف و تحریف» در دانش نامه جهان اسلام، انتشار یافته است و اکنون مجال طرح این مباحث نیست. تنها اشاره به این نکته را لازم می‌دانم که تصحیف و تحریف نیز در یک روند مشخص و با تکیه بر قوانین خاصی انجام می‌گیرد. اصل مهم در این زمینه، بر این قاعده استوار است که انسان، موجودی است منطقی و اشتباهات وی نیز در روندی منطقی شکل می‌گیرد. با شناخت این روند منطقی، چه بسامی‌توان از اشتباهات و اصل متن آگاه گردید. برخی از ناآگاهان یا مغرضان، به دلیل بی‌خبری از قواعد تصحیف، گمان برده‌اند که با عنایت به وقوع تصحیف در منابع، این کتاب‌ها از اعتبار ساقط اند؛ اما باید گفت که این امر، توهّمی بیش نیست. تصحیفات، قواعدی دارد و در هر جا اتفاق نمی‌افتد. ما باید قواعد تصحیف را بشناسیم و با شناخت این قواعد می‌توان احتمال وقوع یا عدم وقوع تصحیف را در یک متن، ارزیابی کرد.

باری. مصحّح کتاب، نسبت به تفاوت نقل کتابی همچون بحار الأنوار با مصادر حدیثی باید دیدگاه مشخص و دقیقی مبتنی بر قواعد عام تصحیف و شناخت دقیق روش بحار الأنوار و شیوه حدیثی مصدر داشته باشد.

ذکر مثالی در این مورد، مفید به نظر می‌رسد:

در چاپ اخیر بصائر الدرجات (تحقيق السید محمد المعلم، ص ۴۵۶) این سند آمده است:  
حدّثنا محمد بن الحسين (و عبد الله بن محمد معا) عن الحسن بن محبوب، عن العلاء بن رزي، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر عليه السلام قال: كان على يعلم بكتاب الله....

در حاشیه کتاب، در باره «و عبد الله بن محمد معا» یادآور شده: «أضفنا ما بين القوسين من البخار» با مراجعه به بحار الأنوار، این عبارت افروده را در آن می‌بینیم؛ ولی نخستین وظیفه مصحّح در برخورد با این اختلاف بین نسخه بحار الأنوار و بین نسخه چاپی بصائر الدرجات و نسخه‌های خطی ای که مستقیم یا غیر مستقیم،<sup>۲</sup>

۱ نگارنده، گاه احساس کرده که بنای علامه مجلسی در نقل از چند مصدر، این است که متن حدیث را از روی آخرین مصدر که نام آن متعلق به سند آورده می‌شود (که در مثال مذکور، در متن امالی صدوق است) نقل می‌کند، و به یاد دارد که این مطلب را از برخی از پژوهشگران شنیده یا در نوشه‌های ایشان دیده است؛ ولی عجالتاً به تصريحی در این زمینه از مرحوم مجلسی برخورده است. اگر این امر ثابت شود، در بحث ما بسیار اهمیت دارد، مثلاً در این مثال می‌توان نقل بحار الأنوار را کاشف از نسخه أمالی شیخ صدوق گرفت.

۲ در تصحیح جدید بصائر الدرجات، از نسخه‌ای که آیت الله والد - مدظلله - آن را با چند نسخه خطی بسیار معتبر مقابله کرده‌اند و در بسیاری از اسناد، حواشی ارزشمندی مرقوم داشته‌اند، بهره گرفته شده است لذا این تصحیح، بسیار از چاپ پیشین بصائر الدرجات صحیح‌تر است؛ ولی در استفاده از نسخه معظّم له در موارد بسیاری هم اشتباهات و کاستی‌های رخ داده و اشکالات عدیده‌ای در این تصحیح، بر جای مانده که تصحیح مجدد کتاب را ضروری می‌سازد. نگارنده با عنایت به نسخه معظّم له، اسناد کتاب را تصحیح دقیق تری نموده تا مبنای برنامه نرم افزاری قرار گیرد که

در اختیار مصحح بصائر الدرجات بوده، این است که در باره علّت این اختلاف فکر کند و نظر استواری ارائه دهد. راستی اگر در اصل سند بصائر الدرجات، این عبارت افزوده وجود داشته، چه دلیل منطقی ای بر افتادن آن از نسخه‌های کتاب می‌توان یافت؟

با دقّت در بصائر الدرجات و مقایسه احادیث این کتاب در این باب و نقل بحار الأنوار، سرّ اختلاف این دو آشکار می‌گردد. در بصائر الدرجات، این روایت، دو بار با سند نزدیک به هم نقل شده است، نخست به رقم یک با این سند: «حدّثنا محمد بن الحسين، عن الحسن بن محبوب...». سپس به رقم سه با این سند: «حدّثنا عبد الله بن محمد، عن الحسن بن محبوب...».

این دو سند روایت که در چاپ سابق (ص ۲۳۴ و ۲۳۵) به این شکل وارد شده، در بحار الأنوار (ج ۲۶، ص ۵۵، ص ۱۱۳) با هم تلفیق شده و در یک سند، به این شکل نقل شده است:  
محمد بن الحسين و عبد الله بن محمد معا، عن ابن محبوب، عن العلاء، عن محمد، عن ابی جعفر علیه السلام....

این سند، با سند مصدر، اختلافاتی چند دارد که بیشتر ناشی از روش اختصار در عناوین است. با این روش، الحسن بن محبوب، العلاء بن رزین و محمد بن مسلم، به ترتیب، به ابن محبوب، العلاء و محمد تبدیل شده‌اند؛ ولی افزوون «و عبد الله بن محمد معا» به جهت تلفیق دو سند مصدر است. لذا هیچ وجهی ندارد که با اعتماد به این نقل در نسخه چاپی بصائر الدرجات، عبارت بالا به سند نخست افزوده گردد.

گفتنی است که این روش تلفیق دو سند - که پیش‌تر با عنوان «تجمیع سندی» از آن یاد کردیم - در بحار الأنوار، کمتر دیده می‌شود. ایشان معمولاً اسناد مختلف یک متن را با روش نقل اصلی و نقل ذیلی گزارش می‌کند، همچنان که در روایت مورد نظر ما، سند سوم روایت را در ذیل روایت نقل کرده است. آگاهی نداشتن مصحح کتاب بصائر الدرجات از این روش تجمیع سندی، سبب بروز چنین اشتباهی شده است.

#### نکته چهارم

در برخی از مصادر متأخر، گاه تنها نام مؤلف مصدر ذکر شده است؛ ولی نام مؤلف کتاب نیامده است. در این گونه موارد باید با دقّت، مصدر کتاب را شناسایی کرد و اگر چند احتمال در میان باشد و نتوان مصدر کتاب را دقیقاً به دست آورده، در استفاده از این کتاب متأخر به عنوان نسخه‌ای از کتاب متقدم، احتیاط کرد.

البته در جوامع متأخر حدیثی، این امر، کمتر اتفاق می‌افتد؛ ولی پیش‌تر اشاره کردیم که شیخ حرّ عاملی، در نقل از دو کتاب تهذیب الأحكام و استبصار، نام مصدر کتاب را روشن نمی‌سازد، لذا نمی‌توان دقیقاً دریافت که این حدیث از کدام یک از آنها یا از هر دو کلام، اخذ شده است.

در کتاب‌های قدما که از کتاب‌های پیش‌تر نقل می‌کنند، نیاز به کشف نام مصدر کتاب، بیشتر احساس می‌گردد. نگارنده در بررسی‌های خود در باره تهذیب الأحكام، با دقّت، نام مصدر حدیث را با عنایت به موضوع حدیث و قرائی دیگر، کشف کرده است.

به عنوان نمونه، به ذکر یک کتاب بسنده می‌کنیم که با قرائی ویژه‌ای به دست آمده است: شیخ طوسی در تهذیب الأحكام، در شش حدیث، نام احمد بن محمد بن سعید بن عقدة را در آغاز سند آورده

است<sup>۱</sup> که در یکی به نام مصدر کتاب الرجال تصریح کرده است؛ ولی قرائی نشان می‌دهد که دیگر احادیث هم از این کتاب اند؛ زیرا:

۱. همه این احادیث به امام صادق علیه السلام می‌انجامد. می‌دانیم که کتاب رجال ابن عقدہ، مربوط به اصحاب آن حضرت است و در هر ترجمه روایت آنها از حضرت نقل شده است.<sup>۲</sup>

۲. در اکثر این احادیث، نام آخرين راوي، به طور مفصل ذکر شده که روش متعارف کتب رجال است، نه کتب حدیث: جعفر بن سوید بن کلاب، عبد الله بن جمیل بن عیاش أبی علی البزار (به نقل از پدرش)، ابو احمد عمرو بن الربيع النصري، محمد بن عبد الله بن خالد مولی بن الصیلاع.

۳. تمام راویان این احادیث، اشخاص گم نام هستند که بیشتر باید در کتاب‌های رجالی از آنها جستجو کرد.

۴. در سند یکی از این روایات، در باره یکی از راویان، به توضیحات رجالی پرداخته که متناسب کتب رجال است.

اگر این قرائی را با این نکته که رجال ابن عقدہ، در اختیار شیخ طوسی بوده و وی برای تألیف رجال خود این کتاب را وارسی کرده، نتیجه بالا روش‌تر می‌گردد. البته بحث‌های خاصی در این احادیث وجود دارد که از ذکر آنها در می‌گذریم.

مقدمه رساله را با تأکید مجدد بر لزوم شناخت قواعد منبع یابی و روش مؤلفان متأخر در نقل از مصادر متقدم، به پایان می‌بریم.

## فصل اول: تعریف اسناد ویژه

نخستین مرحله از مرحله‌های پنج گانه مربوط به تحقیق بر روی سند، فهم مفاد اسناد است. راقم سطور، در جزو آموزشی «اصول الرجال»، به توضیح این مرحله‌ها پرداخته، در باره حالت‌هایی که ممکن است فهم اسناد را با دشواری و احیاناً اختلاف نظر همراه سازد، توضیحاتی داده است. مهم‌ترین این حالات: تحويل، تعليق، اضماء و اشاره است. کتاب توضیح اسناد - که سال‌ها بیشترین فعالیت نگارنده را در مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی به خود اختصاص داده - برای توضیح این

حالات به رشته تحریر درآمده است. دو جلد نخست این کتاب (که شاید به ده جلد بالغ گردد) به زودی با همیاری کنگره بین المللی ثقة الاسلام کلینی انتشار می‌یابد (إن شاء الله!).

این گونه اسناد و اسناد دیگری که از آنها با نام اسناد ویژه یاد کرده‌ایم، در هنگام آماده‌سازی اسناد برای ساختن برنامه درایة النور، بر روی آنها مورد توجه خاص بوده، لذا در راهنمایی تخصصی این برنامه، به تفصیل در باره این اسناد توضیح داده‌ایم.

دوست عزیز ما آقای مهندس مینایی، با اجازه از نگارنده برای استفاده از این توضیحات، فصل نهم پایان نامه کارشناسی ارشد خود را به طور کامل به این نوشتار نگارنده اختصاص داد - که البته مناسب بود به این امر در

۱ تهذیب الأحكام، ج ۱، ص ۴۶۴ و ج ۱۵۱۹، ح ۲۱۹، ص ۲۱۹ و ج ۲، ح ۸۶۲ و ج ۳، ص ۳۳، ح ۱۲۰ و ص ۱۹۵، ح ۴۴۷ (با تصریح به کتاب الرجال) و ج ۴، ص ۱۴۹، ح ۴۱۷ و ج ۵، ص ۸، ح ۲۱. البته در دو سند دیگر، نام ابن عقدہ در آغاز آمده است (ج ۶، ص ۱۰۸، ح ۱۲۳ و ص ۱۹۰، ح ۲۱۶)؛ ولی در تعبیر هیچ یک، کلمه «عقدہ» به کار نرفته و ظاهرا هر دو از مصادر میانی گرفته شده‌اند و به هر حال، از دائره پژوهش ما خارج هستند.

۲ رجال الطوسی، ص ۱۷؛ خلاصة الأقوال، ص ۲۰۴.

این کتاب اشاره می‌شد.

باری در این فصل، خلاصه راهنمایی درایة النور را نقل می‌کنیم تا اسناد ویژه روشن‌تر گردد:

### الف. سند عطفی

سندی که در آن، حرف عطف به کار رفته بر دو قسم است:

۱. عطف عادی: عطف یک راوی (یک طبقه) بر یک راوی (یک طبقه).

در برنامه درایة النور در این گونه اسناد، سند به دو یا چند سند تبدیل شده و با علامت عطف در محل حرف عطف، مشخص شده است.

مثال: محمد بن الحسن و علی بن محمد، عن سهل بن زیاد.... .

#### سند برنامه

یک. محمد بن الحسن (عطف) عن سهل بن زیاد.... .

دو. علی بن محمد (عطف) عن سهل بن زیاد.... .

مراد از سند عطفی در تمام قسمت‌های این برنامه، تنها این قسم است، مگر این که تصريح به خلاف شود.

۲. عطف غیر عادی: سایر انواع عطف که به آن «تحویل» یا «حیلوله» گفته می‌شود.

تبصره: نوع دیگری از عطف در اسناد دیده می‌شود که در آن، به جای حرف واو عاطفه، حرف «او» به کار رفته که به آن عطف تردیدی گفته می‌شود. در این مورد نیز سند به دو یا چند سند تفکیک شده و با علامت «عطف تردیدی» مشخص شده است.

مثال:

... حریز عن محمد بن مسلم اوْ زراره.... .<sup>۱</sup>

#### سند برنامه

یک.... حریز عن محمد بن مسلم (عطف تردیدی).

دو.... حریز عن زراره (عطف تردیدی).

### ب. سند تحویلی

نوعی سند عطفی که در آن عطف عادی نباشد و به جای عطف یک طبقه بر یک طبقه، مثلاً دو طبقه بر دو طبقه عطف شود که به آن، سند تحویلی می‌گویند.

مثال:

علی بن ابراهیم، عن ابیه، و محمد بن اسماعیل، عن الفضل بن شاذان جمیعاً عن ابن ابی عمیر.... .<sup>۲</sup>

در برنامه درایة النور، این گونه اسناد، به دو یا چند سند ساده تفکیک شده و در نتیجه، کلماتی چون جمیعاً و کلّهم حذف شده و در آغاز هر یک از اسناد تفکیک شده، علامت «تحویل» ذکر شده است.

۱. (تحویل) علی بن ابراهیم، عن ابیه، عن ابن ابی عمیر.... .

۱ وسائل الشیعه، ج ۳، ص ۱۰۵، ح ۳۱۴۵.

۲ این سند در کافی، بسیار تکرار شده است، از جمله: ج ۱، ص ۴۷، ح ۳.

۲. (تحویل) محمد بن اسماعیل، عن الفضل بن شاذان، عن ابن ابی عمر... .  
توضیح بیشتر: در اسناد تحویلی، معمولاً تعداد طبقات معطوف و معطوف علیه، مساوی است. مثلاً دو طبقه بر دو طبقه، عطف شده است (مثال قبل).

ولی گاه تعداد طبقات معطوف و معطوف علیه، مختلف است:  
مثال اول: عطف یک طبقه بر دو طبقه

عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد و ابو داود عن الحسين بن سعید... .<sup>۱</sup>

#### سندهای برنامه

۱. (تحویل) عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد عن الحسين بن سعید.

۲. (تحویل) ابو داود عن الحسين بن سعید.

مثال دوم: عطف دو طبقه بر یک طبقه

صفوان عن معاویة بن عمار و حماد بن عثمان عن عبید الله الحلبی کلاهما عن ابی عبد الله عليه السلام.<sup>۲</sup>

#### سندهای برنامه

۱. (تحویل)... صفوان عن معاویة بن عمار عن ابی عبد الله عليه السلام.

۲. (تحویل)... صفوان عن حماد بن عثمان عبید الله الحلبی عن ابی عبد الله عليه السلام.

مثال سوم: عطف سه طبقه بر دو طبقه

علی بن ابراهیم، عن ابیه، و عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد عن محمد بن اسماعیل جمیعاً عن حنان بن سدیر...<sup>۳</sup>

#### سندهای برنامه

۱. (تحویل)... علی بن ابراهیم عن ابیه عن حنان بن سدیر... .

۲. (تحویل) عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد عن محمد بن اسماعیل عن حنان بن سدیر... .

گاه در سند، چند حرف عطف دیده می‌شود که ممکن است همه از یک نوع مثلاً همه، عطف عادی یا عطف تحویلی باشند و ممکن است برخی عطف عادی و برخی، عطف تحویلی باشند.

مثال اول: اجتماع عطف عادی و عطف تحویلی

ابن ابی عمر عن حفص بن البختری و معاویة بن عمار و حماد عن الحلبی جمیعاً عن ابی عبد الله عليه السلام.<sup>۴</sup>

#### عادی

#### تحویلی

#### سندهای برنامه

۱. (تحویل)... ابن ابی عمر، عن حفص بن البختری (طف) عن ابی عبد الله عليه السلام.

۱ این سند، در مواردی، از کافی دیده می‌شود، از جمله: ج ۳، ص ۳۷، ح ۱۰.

۲ تهذیب الأحكام، ج ۵، ص ۷۸، ح ۲۵۶.

۳ کافی، ج ۲، ص ۵۶۵، ح ۵.

۴ همان، ج ۴، ص ۴۵۸، ح ۳.

۲. (تحویل)... ابن ابی عمر عن معاویة بن عمار (عطف) عن ابی عبد الله علیه السلام.

۳. (تحویل)... ابن ابی عمر عن حماد عن الحلبی عن ابی عبد الله علیه السلام.

مثال دوم:

علی بن ابراهیم عن ابیه، عن صفوان قال: سألت الرضا علیه السلام و محمد بن یحیی عن احمد بن محمد، عن صفوان و احمد بن محمد بن نصر قالا: سألت ابا الحسن الرضا علیه السلام.<sup>۱</sup>

سندهای برنامه

۱. (تحویل) علی بن ابراهیم عن ابیه عن صفوان قال سألت الرضا علیه السلام.

۲. (تحویل) محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن صفوان (عطف) قال سألت ابا الحسن الرضا علیه السلام.

۳. (تحویل) محمد بن یحیی عن احمد بن محمد بن نصر (عطف) قال سألت ابا الحسن الرضا علیه السلام.

مثال سوم: چند عطف تحویلی

الحسین بن سعید عن صفوان عن ابن مسکان عن الحلبی و فضاله عن ابیان عن محمد الحلبی و ابن ابی عمر عن حماد عن الحلبی جمیعاً عن ابی عبد الله علیه السلام.<sup>۲</sup>

سندهای برنامه

۱. (تحویل) الحسین بن سعید عن صفوان عن ابن مسکان عن الحلبی عن ابی عبد الله علیه السلام.

۲. (تحویل) الحسین بن سعید عن فضاله عن ابیان عن محمد الحلبی عن ابی عبد الله علیه السلام.

۳. (تحویل) الحسین بن سعید عن ابی عمر عن حماد عن الحلبی عن ابی عبد الله علیه السلام.

تبصره: گاه در اسناد تحویلی، به جای حرف عطف «واو»، حرف عطف «او»، به کار رفته که آن را تحویل تردیدی می خوانیم:

... سهل بن زیاد، عن محمد بن سنان او عن رجل عن محمد بن سنان عن ابن مسکان.<sup>۳</sup>

در برنامه درایة النور، این اسناد نیز به دو یا چند سند تفکیک شده‌اند؛ ولی در آغاز هر یک عبارت، تحویل تردیدی دیده می شود.

سندهای برنامه

۱. (تحویل تردیدی)... سهل بن زیاد، عن محمد بن سنان عن ابن مسکان....

۲. (تحویل تردیدی)... سهل بن زیاد عن رجل عن محمد بن سنان عن ابن مسکان....

### ج. سند تعلیقی

حذف نام یک یا چند راوی از آغاز سند بدون این که به قسمت مذکوف با کلماتی همچون «بهذا الاسناد» یا با ضمیر، اشاره شود.

۱ همان، ج ۷، ص ۴۱، ح ۲.

۲ تهذیب الأحكام، ج ۷، ص ۹۳، ح ۳۹۶.

۳ کافی، ج ۴، ص ۳۰۸، ح ۵.

قسمت حذف شده، سه حالت دارد:

۱. در سند قبل است (مانند اکثر تعلیق‌های کافی).
۲. در مشیخه کتاب یا در تأثیف مستقل همچون الفهرست شیخ طوسی آمده است (مانند اکثر تعلیق‌های تهذیب الأحكام و استبصار و کتاب من لا يحضره الفقيه [متصل حکمی]).
۳. در جایی نیامده است.

مراد از تعلیق در برنامه درایة النور، تنها قسم اول آن است (مگر با تصریح به خلاف). در سند برنامه، قسمت مذکوف سند در آغاز آن افزوده شده و در پایان این قسمت، علامت «تعليق» نهاده شده است. بنا بر این، اسنادی که در کتاب، معلق اند، در این برنامه، از اسناد متصل به شمار می‌آیند.  
مانند: علی بن ابراهیم، عن محمد بن عیسی، عن یونس، عن محمد الخزار...  
یونس عن ابن مسکان...<sup>۱</sup>.

#### سند برنامه

علی بن ابراهیم، عن محمد بن عیسی، (تعليق) عن یونس، عن ابن مسکان...  
توضیح بیشتر: گاه سند، هم تعلیقی است و هم تحویلی. در این صورت، ممکن است تحويل در قسمت مذکوف سند رخ داده باشد، یا در قسمت موجود آن، یا در هر دو؛ و چه بسا در یک سند، علاوه بر تعلیق، چند تحويل تو در تو وجود داشته باشد.

مثال ۱: اجتماع تعلیق و تحويل در قسمت مذکوف سند  
عدّة من اصحابنا، عن سهل بن زياد و على بن ابراهيم عن ابيه جمیعا عن ابن محبوب...  
(سند تعلیقی) ابن محبوب، عن عبد الله بن غالب...<sup>۲</sup>.

#### سندهای برنامه

۱. (تحویل) عدّة من اصحابنا عن سهل بن زياد (تعليق) عن ابن محبوب عن عبد الله بن غالب...  
۲. (تحویل) على بن ابراهيم عن ابيه (تعليق) عن ابن محبوب عن عبد الله بن غالب...  
مثال ۲: اجتماع تعلیق و تحويل در قسمت موجود سند

محمد بن يحيى، عن احمد بن محمد، عن ابن فضال...  
احمد بن محمد، و على بن ابراهيم عن ابيه جمیعا عن ابن ابی عمر...<sup>۳</sup> در این مثال، هر چند به حسب ظاهر ابتدای سند، دو طبقه بر یک طبقه عطف شده است؛ ولی با عنایت به لزوم افزودن قسمت حذف شده سند به آن، در واقع، دو طبقه، به دو طبقه، عطف شده است.

#### سندهای برنامه

۱. (تحویل) محمد بن يحيى (تعليق) عن احمد بن محمد، عن ابن ابی عمر...  
۲. (تحویل) على بن ابراهيم، عن ابيه، عن ابن ابی عمر...  
\_\_\_\_\_

۱ همان، ج ۲، ص ۳۷۰، ح ۲ و ۳.

۲ همان، ج ۸، ص ۲۴۴، ح ۳۳۸ و ۳۳۹.

۳ همان، ۵، ص ۲۲۰، ح ۴ و ص ۲۲۱، ح ۷.

مثال ۳: اجتماع تعلیق و تحويل هم در قسمت مذکور و هم در قسمت موجود سند و تحولی‌های تو در تو ابوالاعتری، عن محمد بن عبد الجبار، والرزا عن ایوب بن نوح و حمید بن زیاد عن ابن سماعة جمیعاً عن صفوان عن ابن مسکان... .

(سند تعلیقی) صفوان، عن ابن مسکان عن ابی بصیر، و علی عن ابیه، و عدّة من اصحابنا عن احمد بن خالد عن عثمان بن عیسی عن سماعة جمیعاً عن ابی عبد الله عليه السلام.<sup>۱</sup>

در این سند، در قسمت مذکور سند، تحويل رخ داده و سند در اصل سه سند بوده، و در قسمت موجود سند، دو تحويل تو در تو صورت گرفته. سند باید به پنج سند تفکیک شود:  
**سندهای برنامه**

۱. (تحويل) ابو على الاعتری عن محمد بن عبد الجبار (تعليق) عن صفوان عن ابن مسکان عن ابی بصیر عن ابی عبد الله عليه السلام.

۲. (تحويل) الرزا عن ایوب بن نوح (تعليق) عن صفوان عن ابن مسکان عن ابی بصیر عن ابی عبد الله عليه السلام.

۳. (تحويل) حمید بن زیاد، عن ابن سماعة (تعليق) عن صفوان عن ابن مسکان عن ابی بصیر عن ابی عبد الله عليه السلام.

۴. (تحويل) علی عن عثمان بن عیسی عن سماعة عن ابی عبد الله عليه السلام.

۵. (تحويل) عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد عن عثمان بن عیسی عن سماعة عن ابی عبد الله عليه السلام.

تذکر: علت عدم مشخص نمودن مکان تحويل در کل برنامه درایة النور وجود اسناد پیچیده‌ای چون این سند است.

#### د. سند مشتمل بر ضمیر

گاه در اصل سند، به جای نام راوی، ضمیر به کار رفته است که بر دو گونه است: ضمیر عادی، و ضمیر غیر عادی.

در برنامه درایة النور، ضمیر به مرجع خود باز گردانده شده، با علامت ضمیر عادی یا ضمیر غیر عادی (پس از نامی که در اصل ضمیر بوده است)، به اصل سند، اشاره شده است.

**ضمیر غیر عادی:** چنانچه ضمیری که در اول سند است، به وسط سند قبل باز گردد، یا بین ضمیر و مرجع آن فاصله شود، ضمیر غیر عادی است، خواه قرینه‌ای در خود سند بر مرجع ضمیر باشد یا نباشد، و ارجاع ضمیر به اول سند قبل، ممکن باشد یا نباشد.

مثال ۱: محمد بن یحیی، عن احمد بن محمد، عن الحسین بن سعید، عن حماد بن عیسی، عن الحسین بن المختار... .

- عنه، عن حماد بن عیسی عن الحسین بن المختار... .<sup>۲</sup>

۱ همان، ج ۶، ص ۱۰۶، ح ۱ و ۲.

۲ همان، ص ۲۳۹، ح ۷.

## سند برنامه

محمد بن يحيى، عن احمد بن محمد (تعليق)، عن الحسين بن سعيد (ضمير غير عادي) عن حماد بن عيسى... .

در این مثال، روایت حسین بن سعید از حماد بن عیسی، در سند قبل، از جمله قرائتی است که ارجاع ضمیر به حسین بن سعید را روشن می‌سازد.

تذکر: در سندی که ضمیر آن بر وسط سند قبل برگردید، تعلیق صورت گرفته و قسمت نخست آن، به اعتماد سند قبل، حذف شده است.

مثال ۲: عَدَّةٌ مِّنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْرَاسِ بْنِ عَامِرٍ... .

عنه، عن محمد بن علي... .<sup>۱</sup>

## سند برنامه

عَدَّةٌ مِّنْ أَصْحَابِنَا (تعليق)، عن سهل بن زياد (ضمير غير عادي) عن محمد بن علي.

در این مثال، ضمیر مفرد «عنه» به «عَدَّةٌ مِّنْ أَصْحَابِنَا» - که جمع است - باز نمی‌گردد، و نخستین کسی که با این ضمیر می‌تواند به وی باز گردد، سهل بن زياد است که با توجه به قرائت خارجی - نه داخلی - هم ضمیر به او باز می‌گردد.

مثال ۳: احمد بن ادريس، عن محمد بن احمد، عن يعقوب بن يزيد... .

على بن ابراهيم، عن ابيه، عن النوفلي... .

عنه، عن محمد بن احمد، عن احمد بن الحسن بن على بن فضال... .<sup>۲</sup>

## سند برنامه

احمد بن ادريس (ضمير غير عادي) عن محمد بن احمد، عن احمد بن الحسن بن على بن فضال... .

مثال ۴: - محمد بن احمد بن يحيى، عن ابی جعفر، عن ابیه... .

- الحسن بن محبوب عن حديث... .

عنه، عن احمد بن الحسن بن على عن عمرو بن سعيد... .

عنه، عن محمد بن عبد الجبار... .<sup>۳</sup>

سند سوم در برنامه: محمد بن احمد بن يحيى (ضمير غير عادي) عن احمد بن الحسن بن على عن عمرو بن سعيد.... .

سند چهارم در برنامه: محمد بن احمد بن يحيى (ضمير غير عادي) عن محمد بن عبد الجبار... .

مثال ۵: عَدَّةٌ مِّنْ أَصْحَابِنَا، عن احمد بن ابی عبد الله، عن ابیه، عمن ذكره... .

عنه عن ابیه رفعه... .

محمد بن يحيى، عن محمد بن الحسين، عن عمرو بن عثمان... .

۱ همان، ص ۴۰۲، ح ۳ و ص ۴۰۳، ح ۴.

۲ همان، ج ۳، ص ۳۱۵، ح ۱۸.

۳ تهذیب الأحكام، ج ۶، ص ۳۲۹، ح ۹۰۸ و ص ۳۳۰، ح ۲۹۱۴ - ۲۹۱۶.

عنه، عن ابی عبد الله الجامورانی...<sup>۱</sup>

سند آخر در برنامه: عدّة من أصحابنا (تعليق) عن احمد بن ابی عبد الله (ضمیر غیر عادی) عن ابی عبد الله الجامورانی...<sup>۲</sup>.

توضیح بیشتر: گاه سند، علاوه بر ضمیر، تحویل نیز دارد.

مثال ۱: اجتماع ضمیر عادی و تحویل

علی بن ابراهیم، عن ابیه عن ابن ابی عمیر، عن جمیل بن دراج...<sup>۳</sup>.

و عنه عن ابیه عن ابن ابی عمیر و محمد بن عیسی عن یونس جمیعاً عن عمر بن اذینة...<sup>۴</sup>.

### سندهای برنامه

۱. (تحویل) علی بن ابراهیم (ضمیر عادی) عن ابیه عن ابن ابی عمیر عن عمر بن اذینة...<sup>۵</sup>.

۲. (تحویل) علی بن ابراهیم (ضمیر عادی) عن محمد بن عیسی عن یونس عن عمر بن اذینة...<sup>۶</sup>.

مثال ۲: اجتماع ضمیر غیر عادی و تحویل

عدّة من أصحابنا، عن احمد بن محمد بن خالد، عن عثمان بن عیسی...<sup>۷</sup>.

- عنه و محمد بن یحیی، عن احمد بن محمد بن عیسی جمیعاً، عن ابن محبوب عن اسحاق بن حریز...<sup>۸</sup>.

- ابن محبوب عن غیر واحد...<sup>۹</sup>.

سند دوم در برنامه، به دو سند زیر تبدیل می‌شود:

۱. (تحویل) عدّة من أصحابنا (تعليق) عن احمد بن محمد بن خالد (ضمیر غیر عادی) عن ابن محبوب...<sup>۱۰</sup>.

۲. (تحویل) محمد بن یحیی، عن احمد بن محمد بن عیسی (تعليق) عن ابن محبوب...<sup>۱۱</sup>.

### ۵. سند اشاره‌ای

حذف تمام یا قسمتی از آغاز سند به اتكای استناد قبل و اشاره بدان با عباراتی نظیر: «بهذا الاسناد».

در برنامه درایة النور، قسمت محفوظ را به سند افزوده، با علامت «اشاره» در پایان قسمت اضافه شده، از اصل سند یاد کرده‌ایم:

مثال: - محمد بن یعقوب عن عدّة من أصحابنا، عن احمد بن ابی عبد الله عن موسی بن القاسم عن صفوان عن زراة عن ابی عبد الله عليه السلام.

- وبهذا الاسناد عن زراة عن ابی عبد الله عليه السلام.<sup>۱۲</sup>

### سند برنامه

محمد بن یعقوب عن عدّة من أصحابنا عن احمد بن ابی عبد الله عن موسی بن القاسم عن صفوان (اشاره) عن زراة عن ابی عبد الله عليه السلام.

در پایان این فصل، لازم به ذکر می‌دانیم که مؤلفان جوامع حدیثی یا معجم‌های رجالی، معمولاً نیازمند اعمال

۱ کافی، ج ۵، ص ۵۱۷، ح ۵-۸.

۲ همان، ج ۷، ص ۹۸، ح ۲ و ۳.

۳ همان، ج ۵، ص ۵۳۵، ح ۱ و ص ۵۳۶، ح ۳ و ۴.

۴ وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۱۰۱، ح ۱۶۱۱ و ص ۱۰۲، ح ۱۶۱۲.

روشی خاص در برخورد با اسناد ویژه هستند که این روش، بر مبنای فهم آنها از چگونگی این اسناد شکل می‌گیرد. مثلاً در کتاب معجم رجال الحديث، مبنای تعیین طبقه روایان، معرفی راوی و مروی عنه ایشان است، و این امر، نیازمند شناخت اسناد تحولی، تعیین مرجع ضمیر، تعیین مشاڑ الیه اسناد اشاره دار است. البته این کتاب، به روایانی که به جهت تعلیق از سند، حذف شده‌اند، عنایتی ندارد، لذا نسبت به اسناد تعلیقی، پژوهشی صورت نداده است.

کتاب‌هایی که بر مبنای ترتیب اسانید کتب حدیثی تألیف شده‌اند، همچون برخی از آثار رجالی مرحوم آیة اللہ بروجردی و آیة اللہ والد - دام ظله - نیازمند بازسازی اسناد با افزودن قسمت محدود سند تعلیقی، باز کردن و تفکیک اسناد تحولی و تبدیل آنها به اسناد ساده، تبدیل ضمیر به اسم ظاهر، جایگزین کردن مشاڑ الیه با اشاره‌های سند هستند.<sup>۱</sup>

با دقّت در شیوه بازسازی اسناد در این گونه کتب و چگونگی گزارش راوی و مروی عنه در کتاب‌هایی چون معجم رجال الحديث، می‌توان فهم مؤلفان این کتاب‌ها را نسبت به اسناد ویژه دریافت.

با دقّت در نقل این گونه احادیث در جوامع حدیثی هم می‌توان فهم مؤلفان این کتاب‌ها را به درست آورد. راقم سطور در هنگام تألیف توضیح الاستناد، در اسناد دشوار، به این مصادر مراجعه کرده تا فهم این بزرگان را در یابد و در باره درستی یا نادرستی آن به تحقیق بپردازد.

نگارنده، پس از تألیف قسمت عمده‌ای از این کتاب (بويژه بخش مربوط به اسناد کافی که در دست انتشار است)، لزوم نگارش مقاله‌ها یا رساله‌هایی در توضیح شیوه برخورد بزرگان با اسناد ویژه را احساس کرد. رساله حاضر نیز با این انگیزه تألیف شده و در آن، به بررسی نگاه وسائل الشیعه به اسناد ویژه کافی پرداخته‌ایم. موضوع رساله، نیازمند بحث مقدماتی ویژگی‌های عمومی وسائل الشیعه در نقل از مصادر بوده که به پاره‌ای از این ویژگی‌ها در فصل دوم، اشاره خواهیم کرد.

## فصل دوم: ویژگی‌های عمومی «وسائل الشیعه» در نقل احادیث

نقل احادیث در وسائل الشیعه، ویژگی‌هایی دارد که به برخی از آنها اشاره می‌کنیم:

الف. آوردن نام مؤلف مصدر حدیث در اول مجموعه اسناد نقل شده و اکتفا به افزودن «وعن» در دیگر اسناد مجموعه

با آوردن چند مثال، این ویژگی، کاملاً روشن می‌شود:

۱. محمد بن یعقوب، عن عدّة من اصحابنا، عن احمد بن محمد عن محمد بن اسماعیل... .
۲. وعن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن ابن محبوب... .
۳. ورواه الشیخ باسناده عن احمد بن محمد... .

۱ نگارنده، از مرحوم حاج شیخ حسن نوری - که آثار رجالی مرحوم آیة اللہ بروجردی به خط ایشان نگاشته شده و در تحریر اخیر این کتاب، همراه مؤلف بوده - شنیده که اسناد بسیاری در ترتیب انسانیدهای ایشان افتاده است. این احتمال وجود دارد که یکی از مواضع اسناد افتاده شده در این کتاب، همین اسناد ویژه بوده که نیازمند بحث و بررسی بوده است و مرحوم آیة اللہ بروجردی، این اسناد را برای بررسی دقیق‌تر کنار نهاده است؛ ولی بعدا از افزودن آنها به ترتیب انسانید، غفلت شده است.

۴. عنه عن احمد بن محمد عن ابن فضال... .

۵. وعن احمد بن ادريس عن محمد بن احمد...<sup>۱</sup>

در وسائل الشیعه در نقل اسناد کتب اربعه، نام مؤلفان آنها (محمد بن یعقوب، محمد بن الحسن، محمد بن علی بن الحسین) به سند افزوده می‌شود و نام کتاب مصدر، ذکر نمی‌گردد. حتی در نقل از دو کتاب شیخ طوسی، روش نیست که روایت از تهذیب الأحكام نقل شده یا استبصار یا هر دو؛ ولی در غیر کتب اربعه، همراه نام مؤلف، نام کتاب مصدر هم آورده می‌شود. پس از اشاره به نام مؤلف (همراه با نام کتاب یا بدون آن) برای اتصال اسناد در اسناد کامل (همچون اسناد کافی)، کلمه «عن» افزوده می‌شود. در اسناد معلق تهذیب الأحكام و استبصار و کتاب من لا يحضره الفقيه - که قسمت نخست سند به اعتماد مشیخه کتاب یا فهرست شیخ طوسی حذف شده - همراه با نام مؤلف، عبارت «باسناده عن» افزوده می‌گردد.

بنا بر این، سند روایت در وسائل الشیعه از دو قطعه تشکیل می‌شود: قطعه نخست (مشتمل بر نام مؤلف به همراه واژه «عن» یا باسناده عن) افزوده صاحب وسائل است و قطعه دوم، سند اصلی کتاب است و قهرا وسائل الشیعه، تنها در قطعه دوم، نسخه‌ای از مصادر به شمار می‌آید.

## ب. تبدیل اسمای مرفوع در اول سند به اسمای مجرور مثال:

أبو داود عن الحسين بن سعيد<sup>۲</sup>؟ محمد بن یعقوب عن أبي داود عن الحسين بن سعيد...<sup>۳</sup>

با افزودن «عن» (به همراه نام مؤلف مصدر حدیث) به آغاز سند، قهرا نام‌های مرفوع، به مجرور تبدیل می‌شود که این تبدیل، در بحث اسناد ویژه، تأثیر دارد - چنانچه در فصل چهارم خواهد آمد - .

ج. نقل از یک مصدر و اشاره به دیگر مصادر حدیث در ذیل همان روایت یا در ذیل یک دسته روایت ویژگی دیگر وسائل الشیعه (که مثال آن در ویژگی نخست آمده) این است که ایشان معمولاً برای نقل از چند مصدر، یکی از نقل‌ها را اصل قرار داده و پس از نقل سند و متن روایت از آن مصدر، در ذیل آن به دیگر نقل‌های روایت اشاره می‌کند.

گاه نقل روایات دیگر، در ذیل یک دسته روایت صورت می‌گیرد.

مثال:

۱. محمد بن یعقوب، عن علی بن ابراهیم عن ایه... .

۲. وعن محمد بن یحیی، عن احمد بن محمد، عن ابن فضال... .

۳. عنه عن احمد، عن ابن محبوب... .

وروایه الشیخ باسناده عن الحسن بن محبوب، والذی قبله باسناده عن محمد بن یعقوب وكذا الاول، وروی الاول أيضاً باسناده عن علی بن ابراهیم والثانی باسناده عن محمد بن یحیی مثله.<sup>۴</sup>

۱ وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۱۷۰ و ۱۷۱، ح ۴۲۲ و ۴۲۵.

۲ کافی، ج ۳، ص ۵۱، ح ۸.

۳ وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۲۱۳، ح ۱۹۵۷.

۴ وسائل الشیعه، ج ۲۳، ص ۱۱۸ و ۱۱۹، ح ۲۹۲۲۴ - ۲۹۲۲۲.

در برنامه درایة النور، اسناد ذیلی مربوط به هر حدیث، به ذیل همان حدیث، منتقل شده است (البته با اشاره به جایگاه اصلی سند در کتاب وسائل الشیعه) تا تمامی اسناد هر حدیث در یک جا گرد هم آیند.

#### د. نقل از دو مصدر، هر دو به شکل اصلی

روش متعارف صاحب وسائل، بیشتر بر پایه روش نقل اصلی و نقل ذیلی است، مگر این که روایت در دو کتاب یک مؤلف، با سند یکسان آمده باشد که هر دو را با هم نقل می‌کند.

مثال:

محمد بن علی بن الحسین فی المجالس وعيون الأخبار، عن ابیه، عن سعد...<sup>۱</sup>

همچنین اگر اسناد دو مؤلف به گونه‌ای شبیه هم باشد که به آسانی امکان ادغام آنها وجود داشته باشد، در وسائل الشیعه در هم ادغام می‌شود.

مثال:

محمد بن علی بن الحسین و محمد بن الحسن باسنادهما عن حریز بن عبد الله...<sup>۲</sup>

در این مثال، روایت کتاب من لا يحضره الفقيه و تهذیب الأحكام، هر دو با حریز آغاز شده و با توجه به سبك سندی واحد آنها هر دو در وسائل الشیعه، در کنار هم نقل شده است.

#### ۵. افزودن توضیحات مختصر سندی در لای سند با عبارت: «یعنی»

در وسائل الشیعه، ۴۱۱ مورد عبارت «یعنی» در سند روایت آورده شده است، از جمله در این دو مثال:

۱. و باسناده عن علی بن ابراهیم عن ابی عمیر، عن حماد -یعنی ابن عثمان- عن الحلبي....<sup>۳</sup>

۲. محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابی عمیر عن ابن اذینه عن الاحول -یعنی محمد بن النعمان- قال قلت لابی عبد الله عليه السلام...<sup>۴</sup>

این توضیحات، استنباط مؤلف است و ممکن است اشتباه باشد، همچون دو مثال زیر:

مثال اول:

احمد بن ابی عبد الله البرقی فی المحسن... عن عبد الله بن مسکان عن ابی بصیر -یعنی لیث بن البختری المرادی - قال قلت لابی عبد الله عليه السلام...<sup>۵</sup>

صاحب وسائل، مراد از ابو بصیر را در روایات ابن مسکان، لیث مرادی می‌داند، لذا هماره پس از سندی شبیه سند بالا، عبارتی همچون این عبارت یا «یعنی المرادی»، یا «یعنی لیث المرادی» می‌افزاید؛<sup>۶</sup> ولی سید مهدی خوانساری، مؤلف محقق رساله ابی بصیر، در این رساله به اثبات رسانیده که مراد از ابو بصیر در روایات

۱ همان، ج ۱، ص ۳۲۳، ح ۸۷۵.

۲ همان، ص ۲۹۷، ح ۷۸۰.

۳ همان، ص ۱۳۸، ح ۳۳۷، مقایسه کنید با کافی، ج ۳، ص ۴، ح ۶.

۴ همان، ص ۲۲۱، ح ۵۶۵، مقایسه کنید با کافی، ج ۳، ص ۱۳، ح ۵.

۵ همان، ص ۳۸، ح ۵۹، مقایسه کنید با المحسن، ج ۱، ص ۱۸۵، ح ۱۹۴.

۶ همان، ج ۴، ص ۲۹۵، ح ۵۱۹۴ و ج ۵، ص ۱۳۴، ح ۶۱۳۶ و ص ۳۱۶، ح ۸۰۶۷ و ج ۶، ص ۳۶۶ و ج ۳۶۷، ذیل ح ۸۱۹۶ و ج ۸، ص ۳۶۷، ح ۱۰۹۲۲ و ج ۹، ص ۱۱۸۵۸ و موارد بسیار دیگر.

ابن مسکان نیز یحیی اسدی است.<sup>۱</sup> این حدیث امام علیه السلام با کنیه ابو محمد، ابو بصیر را مخاطب قرار داده است که ما در مقاله «علی هامش رساله ابی بصیر» اثبات کرده‌ایم که این کنیه، مربوط به یحیی اسدی است.

مثال دوم:

و عنہ<sup>۲</sup> عن ابی جعفر، یعنی احمد بن محمد عیسی - عن ابیه عن حفص بن غیاث...<sup>۳</sup>.  
ما در جای خود به اثبات رسانده‌ایم که ابو جعفر در روایات محمد بن احمد بن یحیی، منصرف به احمد بن محمد بن خالد برقی است.

با عنایت به آنچه گفته شد، در اسناد وسائل الشیعه، سند را باید بدون توضیحات مؤلف در نظر گرفت و به این توضیحات، تنها در حد اجتهاد و استنباط یک عالم نگریست، نه بیشتر. در مباحث تاریخی هم براین نکته تأکید شده که باید بین گزارش مورخ و برداشت‌های وی تفکیک قائل شد.

و افزودن توضیحات مختصر متنی پس از نقل روایت با عبارت «اقول»  
این ویژگی، به متن احادیث مرتبط است، لذا از توضیح بیشتر آن، خودداری می‌کنیم.

### فصل سوم: نگاهی به اسناد ویژه‌ای که در «وسائل الشیعه» پدیدار شده‌اند

موضوع اصلی این رساله، بررسی کیفیت انکاس اسناد ویژه مصادر وسائل الشیعه بویژه کتاب کافی در وسائل الشیعه است که در دو فصل آینده، به این موضوع می‌پردازیم. در این فصل به نوعی دیگر از اسناد ویژه می‌پردازیم که از مصادر وسائل الشیعه، به آن انتقال نیافرته‌اند؛ بلکه در خود وسائل الشیعه پدید آمده‌اند. در اسناد ویژه وسائل الشیعه، بیشتر با دو حالت تعلیق و اضمار روبه رو هستیم.

#### الف. پیدایش تعلیق در اسناد «وسائل الشیعه»

پیش‌تر گفتیم که در وسائل الشیعه در هنگام نقل یک مجموعه روایات از یک مصدر، نام مؤلف را تنها در اوّلین حدیث آورده و در بقیه احادیث، سند را با «وعن» آغاز می‌کند. در نتیجه، این اسناد، به اعتبار حذف مؤلف مصدر از سند به اعتماد اسناد قبل، معلق به شمار می‌آیند.

در برنامه درایة النور در این گونه اسناد وسائل الشیعه - که به اسناد معلق کافی شبیه است - نام مؤلف مصدر، در اسناد بعدی نیز به سند افزوده شده و با علامت معلق، مشخص شده است.

در جایی که روایت قبل از روایت مورد بحث ما سند ذیلی هم داشته باشد، روایت مورد نظر، با این سؤال روبه روست که: آیا این روایت، معلق بر سند اصلی روایت پیشین است یا معلق بر سند ذیلی آن؟

مثال:

۱. احمد بن ابی عبد الله البرقی فی المحسن عن ابیه عن النضر بن سوید...  
ورواه الكلینی عن محمد بن یحیی عن... عن النضر بن سوید مثله.

۱ رساله ابی بصیر، معروف به «عدیمة النظریر»، چاپ شده در میراث حدیث شیعه، دفتر سیزدهم، ص ۳۲۷ - ۳۴۱. نیز ر.ک: ص ۴۴۰.

۲ ضمیر عنه، به محمد بن احمد بن یحیی، باز می‌گردد.

۳ وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۲۴۱، ح ۶۲۴.

۲. وعن عدّة من اصحابنا عن على بن اسباط...<sup>۱</sup>

سؤال ما این است که آیا روایت دوم، معلق بر سند اصلی است، یعنی برگرفته از المحسن برقی است یا معلق بر سند ذیلی، یعنی برگرفته از کتاب کافی؟

با جستجو در وسائل الشیعه به این نتیجه می‌رسیم که معمولاً سند تعلیقی وسائل الشیعه به اعتماد سند اصلی است، نه سند ذیلی، مثلاً در مثال بالا روایت دوم از المحسن برقی است؛ ولی این قاعده غالباً است، نه دائمی و گاه برخلاف آن در وسائل الشیعه دیده می‌شود.

مثال:

۱. محمد بن على بن الحسين بن بابویه فی کتاب عقاب الأعمال عن محمد بن الحسن بن الولید عن... عن بکر بن محمد الازدی عن ابی عبد الله علیه السلام...<sup>۲</sup>

احمد بن محمد البرقی فی المحسن عن بکر بن محمد مثله.<sup>۳</sup>

۲. وعن محمد بن الحسن بن شمّون عن عبد الله بن عمرو بن الاشعث عن...<sup>۴</sup>  
با دقّت در طبقه روایان این سند و با مراجعته به عقاب الأعمال و المحسن، در می‌یابیم که این سند دوم، معلق بر سند ذیلی است و برگرفته از المحسن برقی است و ارتباطی به عقاب الأعمال ندارد.<sup>۵</sup>  
در این مثال‌ها با توجه به این که سند اصلی و سند ذیلی از دو مؤلف با اختلاف طبقه نقل شده، تشخیص کیفیت تعلیق سند بعدی آسان است؛ ولی گاه مسئله به این راحتی نیست.

مثال:

۱. محمد بن على بن الحسين بن بابویه -رضی الله عنه- فی کتاب عقاب الأعمال عن ابیه عن محمد بن یحیی عن العمرکی الخراسانی...<sup>۶</sup>  
وفی العلل عن احمد بن محمد بن یحیی عن ابیه مثله.

۲. وعن محمد بن موسی بن المتوكّل عن السعد آبادی...<sup>۷</sup>.

با عنایت به این که سند اصلی و ذیلی هر دو از کتاب‌های صدوق گرفته شده، تشخیص مصدر حدیث دوم، بدون مراجعته به دو کتاب عقاب الأعمال و علل الشرائع، میسر نیست. با مراجعته به این دو کتاب در می‌یابیم که سند دوم، معلق بر سند ذیلی است؛ زیرا حدیث، در علل الشرائع نقل شده است،<sup>۸</sup> نه در عقاب الأعمال.  
در اسناد معلق وسائل الشیعه باید توجه داشت که گاه علاوه بر نام مؤلف، عبارت «باسناده» هم در اسناد بعدی به اعتماد سند قبل، حذف می‌گردد.

مثال:

۱. محمد بن الحسن باسناده عن الحسين بن سعید عن النضر...<sup>۹</sup>

۱ وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۳۸، ح ۵۹ و ۶۰.

۲ همان، ص ۵۸، ح ۱۲۱ و ۱۲۲.

۳ نیز، ر.ک: همان، ص ۸۸، ح ۲۰۸.

۴ همان، ص ۷۰، ح ۱۵۴ و ۱۵۵.

۵ همان، ج ۲، ص ۵۶۰، ح ۴.

۲. عن الحسين بن سعيد عن محمد بن زياد...<sup>۱</sup>

در برخی از اسناد وسائل الشیعه، گاه به دو سند معلق، پی در پی بر می خوریم که در یکی، نام مؤلف به همراه «باستناده» حذف شده و در دیگری، تنها نام مؤلف.

مثال:

۱. محمد بن الحسن الطوسي باستناده عن الحسين بن سعيد... .

ورواه الكليني عن عده من اصحابنا... ورواه الشيخ أيضا باستناده عن احمد بن محمد ورواه الصدوق مرسلاً.

۲. عن الحسين بن سعيد عن حماد... .

۳. عن المفيض عن ابن قولويه... .<sup>۲</sup>

در سند دوم، «محمد بن الحسن الطوسي باستناده» باید افزوده گردد و در سند سوم، تنها «محمد بن الحسن الطوسي»؛ زیرا وی شاگرد مستقیم مفید است.<sup>۳</sup>

از آنچه گذشت، نتیجه می گیریم که در اسناد معلق وسائل الشیعه، باید با دقّت در کیفیت سند و طبقه راویان و احیاناً مراجعه به مصادر حدیث، کیفیت تعلیق را مشخص ساخت.

### ب. اضماء در «وسائل الشیعه»

در وسائل الشیعه، گاه ضمایری در آغاز اسناد آمده که از مصادر منتقل نشده‌اند. روش صاحب وسائل، این است که این گونه ضمایر را به نخستین نفر سند (بعد از مؤلف مصدر) باز گرداند، خواه این فرد، استاد مؤلف باشد (یعنی سند قبلی کامل و بی‌تعليق باشد) یا این فرد، استاد مؤلف نباشد و در سند قبل، تعليق (البته بدون اعتماد به اسناد قبلی) رخ داده باشد.

مثال اول:

۱. محمد بن يعقوب عن علي بن ابراهيم عن ابيه عن ابن ابي عمير... .

۲. عنه عن محمد بن عيسى عن عبد الله بن عبد الله الدهقان... .<sup>۴</sup>

مثال دوم:

۱. محمد بن الحسن باستناده عن الحسين بن سعيد عن عثمان بن عيسى.

۲. عنه عن القاسم عن علي... .<sup>۵</sup>

در این دو مثال، علاوه بر اضماء، با عنایت به حذف نام مؤلف، تعليق هم رخ داده است که البته در مثال دوم، عبارت «باستناده» هم از سند دوم به همراه نام مؤلف مصدر حدیث، حذف شده است.

حال به این سه سند توجه فرمایید که در وسائل الشیعه چاپی، سه رقم خورده‌اند.

۱. و [محمد بن الحسن] باستناده عن ابی عبد الله البزوفری عن احمد بن ادريس عن احمد بن محمد عن

۱ همان، ج ۱، ص ۱۷۹، ح ۴۴۴ و ۴۴۵.

۲ همان، ص ۱۵۸، ح ۳۹۱ تا ۳۹۳.

۳ نیز ر.ک: همان، ص ۲۴۸ و ۲۴۹، ح ۶۴۳-۶۴۱.

۴ همان، ج ۵، ص ۱۰۷، ح ۶۰۵۶ و ۶۰۵۷.

۵ همان، ج ۱، ص ۱۸۶، ح ۴۶۸ و ۴۶۹.

صفوان عن ابن مسکان....

٢. ورواه الكلینی عن ابی علی الاشعربی عن محمد بن عبد الجبار عن صفوان بن یحیی مثله.
٣. وعنه عن حمید بن زیاد....<sup>۱</sup>

ناآشنایان به اسناد وسائل الشیعه ممکن است با دیدن نام حمید بن زیاد - که استاد کلینی است - گمان برند که ضمیر حدیث دوم، به کلینی باز می‌گردد؛ ولی این گمان، علاوه بر مراجعه به مصدر حدیث (با توجه به روش صاحب وسائل الشیعه در ارجاع ضمیر) مرتفع می‌گردد؛ زیرا ضمیر در وسائل الشیعه، به مؤلف مصدر باز نمی‌گردد.

در این مثال، ضمیر می‌تواند هم به ابی علی الاشعربی و هم به ابی عبد الله بزوفری باز گردد. قاعده غالبی در باب اضمار، نادیده انگاشتن سند ذیلی و ارجاع ضمیر به سند اصلی است، لذا طبق این قاعده، بالطبع باید مرجع ضمیر را ابو عبد الله بزوفری بدانیم که این امر، با مراجعه به مصدر حدیث تثبیت می‌گردد.<sup>۲</sup> البته سه رقم خوردن این سندها ذیلی بودن سند دوم را پنهان کرده است و باید دانست که قاعده فوق، دائمی نیست و مرجع ضمیر در وسائل الشیعه گاه به سند ذیلی بازگشته است.

مثال اول:

١. محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابیه.... .
  ٢. وعن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد.... .
- محمد بن الحسن باسناده عن محمد بن علی بن محبوب عن محمد بن الحسین... وذکر نحوه.
٣. عنه، عن احمد، عن الحسین - یعنی ابن سعید - عن النضر.... .
  ٤. عنه، عن احمد، عن الحسین عن فضالة....<sup>۳</sup>.

در نگاه نخست، مرجع ضمیر در دو سند سوم و چهارم می‌تواند محمد بن یحیی باشد که در سند دوم (که سند اصلی است) صریحاً از احمد بن محمد (که همان احمد در دو سند سه و چهار است) روایت می‌کند؛ ولی سند ذیل حدیث دوم و سند سوم و چهارم، به این شکل در تهذیب الأحكام وارد شده‌اند:

- محمد بن علی بن محبوب عن محمد بن الحسین.... .

- عنه عن احمد عن الحسین عن فضالة.... .

- عنه عن الحسین عن النضر....<sup>۴</sup>

سند سوم در وسائل الشیعه همین سند آخری است که البته به باور صاحب وسائل، ضمیر در آغاز این سند به احمد باز می‌گردد، لذا ضمیر را به اسم ظاهر، بدل کرده و سند را در وسائل الشیعه با ضمیر دیگری آغاز کرده که مرجع آن محمد بن علی بن محبوب است.

مثال دوم:

١. وعن علی بن ابراهیم عن ابیه عن ابن ابی عمر عن جمیل بن دزاج عن زراة.... .

۱ همان، ج ۲۰، ص ۴۶۸، ح ۲۶۱۱۴-۲۶۱۱۲.

۲ تهذیب الأحكام، ج ۷، ص ۲۷۶، ح ۱۱۷۲؛ الاستبصر، ج ۳، ص ۱۵۹، ح ۵۷۶.

۳ وسائل الشیعه، ج ۱۰، ص ۱۱-۱۰، ح ۱۲۷۰۲-۱۲۷۰۵.

۴ تهذیب الأحكام، ج ۴، ص ۱۸۶-۱۸۷، ح ۵۲۲-۵۲۴.

- ورواه الشيخ بأسناده عن الحسين بن سعيد عن ابن أبي عمير مثله إلّا انه قال... .
- وعن الحسين بن محمد عن معلى بن محمد عن الحسن بن على الوشاء عن جميل نحوه.
٢. عنه عن أبيه عن ابن أبي عمير عن الحكم بن ايمن... .
- وعن محمد بن يحيى عن احمد بن محمد عن الحسين بن سعيد عن حكم بن ايمن مثله.
- ورواه البرقى فى المحسن عن أبيه عن ابن أبي عمير مثله.
٣. عنه عن احمد بن محمد عن الحسين بن سعيد... .
٤. عنه عن احمد بن محمد عن عبد الرحمن بن أبي نجران... .
٥. عنه عن احمد بن محمد عن الحسن بن على بن فضال... .<sup>١</sup>

در این مجموعه اسناد، سند دوم با ضمیر آغاز شده که به سند اصلی قبل (یعنی علی بن ابراهیم)، باز می‌گردد. در آغاز سند سوم تا پنجم نیز ضمیر دیده می‌شود که قاعده اوّلیه اسناد وسائل الشیعه اقتضا می‌کند که در این سه سند نیز ضمیر به علی بن ابراهیم باز گردد؛ ولی با مراجعه به مصدر حدیث (یعنی کافی)<sup>۲</sup> در می‌یابیم که مرجع ضمیر، «محمد بن يحيى» است که آغاز سند ذیلی اوّل حدیث دوم است. این گونه ارجاع ضمیر بویژه با توجه به فاصله شدن سند ذیلی دوم این حدیث (یعنی سند المحسن برقی) غریب می‌نماید و گویا از آن جا ناشی شده که صاحب وسائل، سند المحسن برقی را بعد افروده و در هنگام نقل این سند توجه نکرده که با افزودن این سند ذیلی ارجاع ضمیر با پیچیدگی همراه خواهد گشت.

باور نگارنده بر این است که افزودن اسناد ذیلی پس از نگارش، منشأ بسیاری از ابهامات سندی در وسائل الشیعه و دیگر کتب حدیثی است.

باری فهم دقیق اسناد ویژه وسائل الشیعه، با مراجعه به مصدر حدیث و دقّت در اسناد آن، به همراه توجه به قواعد وسائل الشیعه در ارجاع ضمیر یا تعلیق میسر می‌گردد.

در این جا مناسب است به روشنی در وسائل الشیعه اشاره کنیم که می‌توان آن را در قالب اسناد ویژه خود وسائل الشیعه جا داد.

**ج. حذف طرق به کتاب‌ها و تبدیل آنها به «باسناده»**  
مثال:

به این دو سند تهذیب الأحكام و نحوه انتقال آنها به وسائل الشیعه توجه کنید:  
**تهذیب الأحكام:**

- ما اخبرني به الشيخ ایده الله قال اخبرني احمد بن محمد بن الحسن عن أبيه عن محمد بن يحيى عن محمد بن على بن محبوب عن احمد البرقى.... .
- وبهذا الاسناد عن محمد بن على بن محبوب عن محمد بن الحسين.<sup>٣</sup>

١ وسائل الشیعه، ج ٢٠، ص ٥٥٦ و ٥٥٧، ح ٢٦٣٣٦ - ح ٢٦٣٤٠

٢ کافی، ج ٢، ص ٤٠٥، ح ٥ (سند با ضمیر آغاز می‌شود که به محمد بن يحيى باز می‌گردد) و ح ٥، ص ٣٤٩، ح ٨ و ٩ (در سند دوم «محمد بن يحيى» به اعتماد سند قبل، از آغاز اسناد، حذف شده است).

٣ تهذیب الأحكام، ج ١، ص ٣٤، ح ٩٢-٩١

## وسائل الشيعة:

- محمد بن الحسن باسناده عن محمد بن علي بن محبوب عن احمد البرقی...  
- عنه عن محمد بن الحسين.<sup>۱</sup>

همچنان که می‌بینید، صاحب وسائل، به جای سند صريح تهذیب الأحكام به محمد بن علي بن محبوب، عبارت «باسناده» را آورده است. این روش، از آن روست که به عقیده وی این دو حدیث، از کتاب محمد بن علي بن محبوب گرفته شده و طریق ذکر شده در تهذیب الأحكام، یکی از طریق‌های چندی است که شیخ طوسی به کتاب‌های محمد بن علي بن محبوب داشته و پاره‌ای از طرق دیگر وی در الفهرست<sup>۲</sup> و احياناً در لابه لای اسناد تهذیب الأحكام و استبصر آمده است، و طریق مذکور در این حدیث، تشریفاتی بوده و در اعتبار حدیث نقشی ندارد.

ما با این مبنای صاحب وسائل در ارتباط با طرق به کتاب‌ها موافقیم و تطبیق آن را نیز در این مثال، درست می‌دانیم؛ ولی به هر حال در هر دو مرحله قاعده کلی و تطبیق قاعده، اختلاف نظر وجود دارد، لذا نمی‌توان به اسناد وسائل الشيعة، بدون مراجعه به تهذیب الأحكام و استبصر اعتماد ورزید، بویژه در جلد نخست تهذیب الأحكام و استبصر که طرق به کتاب‌ها در آغاز بسیاری از اسناد دیده می‌شود و در وسائل الشيعة، این طرق، به «باسناده» تبدیل شده است.

در فصل آینده، بار دیگر در این زمینه سخن خواهیم گفت.

در پایان این فصل، اشاره به این نکته، مفید است که با توجه به ساختار وسائل الشيعة، گاه سند مصدری که دارای ضمیر نیست در آن به شکل سند ضمیردار نقل می‌شود یا سندی که اشاره ندارد، در وسائل الشيعة، اشاره دار می‌گردد.

مثال اول:

عده من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد عن علي بن اسباط...<sup>۳</sup>

این سند در وسائل الشيعة، در دنبال نقل حدیث دیگری از کافی به این شکل نقل شده است:

۱. محمد بن یعقوب عن عده من اصحابنا عن احمد بن محمد بن ابی محبوب... .

ورواه البرقی فی المحسن عن ابی محبوب مثله.

۲. عنهم عن احمد بن محمد بن خالد عن علي بن اسباط...<sup>۴</sup>

مثال دوم:

علی بن ابراهیم عن ابیه عن ابی عمیر عن معاویة بن عمار عن ابی عبد الله علیه السلام...<sup>۵</sup>

این سند کافی، در وسائل الشيعة، سند دوم از این دو سند است:

۱. محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابی عمیر عن معاویة بن عمار عن ابی عبد الله علیه

۱ وسائل الشيعة، ج ۱، ص ۳۴۲، ح ۹۰۲-۹۰۳.

۲ الفهرست، طوسی، تحقیق: سید عبد العزیز طباطبائی، ص ۴۱۱، رقم ۶۲۴.

۳ کافی، ج ۲، ص ۸۵، ح ۴.

۴ وسائل الشيعة، ج ۱، ص ۴۹، ح ۹۳ و ۹۴.

۵ کافی، ج ۴، ص ۳۹۳، ح ۵.

السلام... ورواه الصدوق مرسلاً.

۲. وبهذا الاسناد عن معاوية بن عمّار عن أبي عبد الله عليه السلام...<sup>۱</sup>

## فصل چهارم: بحث‌های کلی درباره شیوه برخورد «وسائل الشيعة» با اسناد ویژه کتب حدیثی

### الف. تعلیق

صاحب وسائل در اسناد معلق کافی که به اعتماد سند قبلی، آغاز آن حذف شده، قسمت محفوظ را به سند می‌افزاید. البته قسمت محفوظ را گاه به شکل صریح و گاه به شکل مضمر و گاه به شکل اشاره می‌آورد، که این نوع تنوع روش یادکرد از قسمت محفوظ، بیشتر به خصوصیات موردنی احادیث در وسائل الشيعة وابسته است.

مثال اول:

۱. علی بن ابراهیم عن ابیه عن حمّاد بن عیسی عن حریز... .
۲. حمّاد بن عیسی عن حریز... .<sup>۲</sup>

در سند دوم، تعلیق رخ داده و آغاز سند، حذف شده است. این سند در وسائل الشيعة به این شکل نقل شده است:

محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابیه عن حمّاد بن عیسی عن حریز... .<sup>۳</sup>

مثال دوم:

۱. محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن عبد الرحمن بن ابی نجران... .
۲. احمد بن محمد عن الحسن بن علی بن فضّال... .<sup>۴</sup>

سند دوم در دو جای وسائل الشيعة وارد شده و در هر دو، محمد بن یحیی به سند افزوده شده است؛ در یکی،

صریحاً:

وعن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن الحسین بن علی بن فضّال... .<sup>۵</sup>  
و در دیگری، با ضمیر:

وعنه عن احمد بن محمد عن الحسن بن علی بن فضّال... .<sup>۶</sup>  
مثال سوم:

۱. ابو علی الاشعري عن محمد بن عبد الجبار عن صفوان بن یحیی عن عیض بن القاسم... .
۲. صفوان بن یحیی عن عبد الله بن مسکان... .<sup>۷</sup>

۱ وسائل الشيعة، ج ۱۳، ص ۱۰۰، ح ۱۷۳۳۸ و ۱۷۳۳۹.

۲ کافی، ج ۳، ص ۶۰، ح ۱ و ۲.

۳ وسائل الشيعة، ج ۳، ص ۴۱۶، ح ۴۰۳۲.

۴ کافی، ج ۵، ص ۳۴۹، ح ۸ و ۹.

۵ وسائل الشيعة، ج ۲۰، ص ۵۳۹، ح ۲۶۲۸۷. در عنوان، الحسین بن علی بن فضّال الحسین، محرّف الحسن است.

۶ همان، ص ۵۵۷، ح ۲۶۳۴۰.

۷ کافی، ج ۴، ص ۱۲۸، ح ۲ و ۳.

این دو سند در وسائل الشیعه، این گونه گزارش شده‌اند:

۱. محمد بن یعقوب عن ابی علی الاشعربی عن محمد بن عبد الجبار عن صفوان بن یحیی عن عیض بن القاسم....

۲. وبهذا الاسناد عن صفوان عن عبد الله بن مسکان...<sup>۱</sup>

بدین ترتیب، سند معلق کافی که حالتی از اسناد ویژه را داراست در وسائل الشیعه به سند اشاره‌ای - که حالت دیگری از اسناد ویژه است - تبدیل شده است.

## ب. تحويل

در اسناد تحولی صاحب وسائل، با افزودن یک یا دو نشانه از نشانه‌های تحويل سند را برای خواننده روشن می‌سازد. یکی افزودن «عن» بعد از واو عطف تحويل، دیگری: افزودن «جمیعاً» پس از پایان قسمت اختصاصی سند دوم. البته این قرینه دوم در کافی، بسیار دیده می‌شود؛ ولی در جاهایی که کلمه جمیعاً هم در کافی وجود ندارد، در وسائل الشیعه این کلمه افزوده شده است. بنا بر این ما نمی‌توانیم با مشاهده کلمه جمیعاً در وسائل الشیعه، مطمئن شویم که این عبارت در اصل بوده یا از افزوده‌های صاحب وسائل است.

مثال:

علی بن ابراهیم عن ابیه و محمد بن اسماعیل عن الفضل بن شاذان عن ابن ابی عمیر...<sup>۲</sup>  
سند وسائل الشیعه:

محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابیه و عن محمد بن اسماعیل عن الفضل بن شاذان جمیعاً عن ابن ابی عمیر...<sup>۳</sup>

تذکر این نکته، مفید است که همچنان که «جمیعاً» در وسائل الشیعه، ممکن است از افزوده‌های صاحب وسائل نباشد و در اصل مصدر وجود داشته باشد، حرف «عن» بعد از عاطف هم ممکن است از مصدر به وسائل الشیعه انتقال یافته باشد و چه بسا نشانه تحويل نباشد.

مثال، در این سند وسائل الشیعه:

وعن علی بن ابراهیم عن ابیه وعن احمد بن محمد بن خالد عن النوفلی...  
«عن» بعد از عاطف دوم در اصل کافی بوده<sup>۴</sup> و نشانه تحويل نیست.

با تغییر ساختار اسناد مصادر حدیث همچون کافی در وسائل الشیعه، گاه پاره‌ای از قرائی تحويل در این کتاب از بین می‌رود.

به این سند کافی توجه کنید:

- عدّة من اصحابنا، عن احمد بن محمد وابو داود عن الحسين بن سعید...<sup>۵</sup>

۱ وسائل الشیعه، ج ۱۰، ص ۱۸۰، ح ۱۳۱۶۰ و ۱۳۱۶۱.

۲ کافی، ج ۲، ص ۳۴۴، ح ۲.

۳ وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۲۶۰، ح ۱۶۲۵۱.

۴ کافی، ج ۱، ص ۵۲، ح ۷ (وبه نقل از آن در وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۸۱، ح ۳۳۲۵۹).

۵ کافی، ج ۳، ص ۹۹، ح ۵.

در این سند، مرفوع بودن ابو داود، نشانگر وقوع تحويل در سند است؛ چه این امر، نشان می‌دهد که ابو داود عطف بر عدّة من اصحابنا است، نه عطف بر احمد بن محمد که مجرور است. البته کیفیت تحويل در این سند، نیازمند افزودن قرائی دیگر است؛ ولی اصل تحويل و ابتدای سند دوم، با مرفوع بودن ابو داود، روشن می‌گردد.<sup>۱</sup>

در این سند در وسائل الشیعه با توجه به افزودن نام مؤلف یا «وعن» به آغاز سند، قرینه تحويل از میان می‌رود، حدیث فوق در دو جای وسائل الشیعه آمده است:

۱. محمد بن یعقوب عن عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد وابی داود عن الحسین بن سعید...<sup>۲</sup>

۲. وعن عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد وابی داود جمیعاً عن الحسین بن سعید...<sup>۳</sup>

افزودن کلمه «جمیعاً» هم برای نشان دادن اصل وقوع تحويل در این سند کافی نیست. آری. پس از اثبات وقوع تعلیق این واژه، کیفیت تعلیق را با روشن ساختن ادامه قسمت دوم سند، آشکار می‌سازد. در برخی از موارد این سند در وسائل الشیعه، «عن» پس از حرف عطف افزوده شده<sup>۴</sup> که این کلمه نیز برای اثبات اصل وقوع تعلیق، کارساز نیست.

گفتني است که سند فوق در کافی، بارها تکرار شده<sup>۵</sup> و در برخی مواضع در این سند در نسخه چاپی، تحریف رخ داده و «ابو داود»، به «ابی داود» تبدیل شده است.<sup>۶</sup> در این موارد، با توجه به نقل وسائل الشیعه نمی‌توان از کیفیت نسخه کافی که نزد صاحب وسائل بوده - باخبر گشت؛ زیرا به هر حال، این نام در وسائل الشیعه، به شکل مجرور نقل می‌شود.

### ج. اضماء

در وسائل الشیعه نسبت به ضمایر آغاز اسناد، دو گونه برخورد دیده می‌شود:  
اول: تبدیل ضمیر به اسم ظاهر.<sup>۷</sup> این برخورد، در غالب ضمایر دیده می‌شود.

دوم: رها کردن ضمیر به حال خود. این موارد، اسناد دشواری است که فهم سند در آن، نیاز به تحقیق و فکر دارد. صاحب وسائل، گاه اشاره می‌کند که رها کردن سند از آن روست که فهم مرجع ضمیر را به خواننده واگذار کرده است.

مثال:

عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن عیسیٰ عن احمد بن محمد بن ابی نصر عن ابی عثمان عن ابن

۱ در تحويل، سه مطلب باید روشن شود: اصل تحويل، ابتدای سند دوم، انتهای سند اول. مرفوع بودن، معطوف مطلب اول و دوم را روشن می‌سازد.  
۲ وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۳۸۱، ح ۲۴۰۸.

۳ همان، ص ۳۸۵، ح ۲۴۱۹.

۴ همان، ج ۱، ص ۲۸۲، ح ۷۴۴ وص ۳۸۷، ح ۱۰۲۰ وص ۴۳۵، ذیل ح ۱۱۴۱ وص ۴۴۶، ح ۱۱۷۶ وص ۲، ح ۲۳۲ وص ۴۷۴ وص ۵، ح ۲۰۲۶ وص ۴، ح ۷۰۹۸.

۵ کافی، ج ۳، ص ۲۱، ح ۳۷ وص ۴۴، ح ۱۰ وص ۴۴، ح ۷ وص ۹۷، ح ۵ وص ۹۹، ح ۵ وص ۳۰۰، ح ۴ وص ۴۷۸، ح ۸.  
۶ کافی، ج ۳، ص ۱۹، ح ۲ (وبه نقل از آن در وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۲۸۲، ح ۷۴۴) وص ۲۶، ح ۷ (وبه نقل از آن در وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۴۳۵، ذیل ح ۱۱۴۱) وص ۳۵، ح ۶ (وبه نقل از آن در وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۴۵۲، ح ۱۱۹۳).

۷ به عنوان مثال، مقایسه کنید: کافی، ج ۵، ص ۳۰۷، ح ۱۵، با، وسائل الشیعه، ج ۱۷، ص ۲۳۴، ح ۲۲۴۱۴.

ابی یعفور عن ابی عبد الله علیه السلام.

ورواه أيضاً عن حماد بن عثمان عن ابی عن ابی یعفور مثله.<sup>۱</sup>

در این سند کافی، مرجع ضمیر مرفوع «ورواه» در ذیل حدیث روش نیست. صاحب وسائل در دو جای کتاب، این حدیث را نقل کرده و در هر دو جا با شیوه نقل این ذیل اشاره کرده که فهم سند را به خوانندگان و نهاده است.

۱. وعنهم عن احمد بن محمد بن عیسیٰ... .

قال ورواه أيضاً عن حماد بن عثمان عن ابی عن ابی یعفور مثله.<sup>۲</sup>

۲. محمد بن یعقوب عن عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن عیسیٰ... .

قال الکلینی: ورواه أيضاً عن حماد بن عثمان عن ابی عن ابی یعفور مثله.<sup>۳</sup>

نظیر این سند برخی از اسناد دیگر است که ظاهراً به جهت واگذاری فهم سند به خواننده، ضمیر را به حال خود رها کرده است.

مثال:

۱. ابو علی الاشعربی عن الحسن بن علی کوفی عن علی بن اسباط عن محمد بن القاسم بن الفضیل قال  
قلت لابی الحسن علیه السلام... .

۲. عنه عن ابن فضال قال علی بن اسباط لابی الحسن علیه السلام... .<sup>۴</sup>

مرجع ضمیر در سند دوم، روش نیست و ما در کتاب توضیح الاسناد، به تفصیل در این باره بحث کرده‌ایم. در وسائل الشیعه، این دو سند به این شکل نقل شده‌اند:

۱. عن ابی علی الاشعربی عن الحسن بن علی کوفی عن علی بن اسباط عن محمد بن القاسم بن الفضیل... .

ورواه الصدوق باسناده عن علی بن مهزیار عن محمد بن القاسم بن الفضیل مثله.

۲. عنه عن ابن فضال قال ابن اسباط لابی الحسن علیه السلام... .<sup>۵</sup>

د. اشاره

در وسائل الشیعه، اسناد اشاره دار به سه شکل نقل شده‌اند:

شكل اول: جایگزین کردن مشارّ ایه به جای اسم اشاره

مثال:

۱. عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد البرقی، عن بعض اصحابه عن ابی سعید الخیبری... .

۲. وبهذا الاسناد عن محمد بن علی رفعه.<sup>۶</sup>

۱ کافی، ج ۱، ص ۴۰۳، ح ۱.

۲ وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۸۹، ح ۳۳۲۸۸.

۳ همان، ج ۲۹، ص ۷۵ و ۷۶، ح ۲۵۱۸۶.

۴ کافی، ج ۴، ص ۵۶۵ و ۵۶۶، ح ۳ و ۴.

۵ وسائل الشیعه، ج ۱۴، ص ۳۷۲-۳۷۳، ح ۱۹۴۱۵-۱۹۴۱۶.

- این دو سند در وسائل الشیعه به همراه سه حدیث ضمنی به این شکل گزارش شده‌اند:
۱. وعن عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد البرقى عن بعض اصحابنا عن ابى سعيد الخبیرى... .
  ۲. وقد تقدّم فى الزيارات حديث محمد بن مارد... .
  ۳. وقد تقدّم فى الامر بالمعروف... .
  ۴. وقد روى الصفار فى بصائر الدرجات عنهم عليهم السلام حديثا... .
  ۵. وعنهم عن احمد عن محمد بن على رفعه.<sup>۱</sup>

در این مثال شیخ حرّ عاملی با آوردن «وعنهم عن احمد» به جای «وبهذا الاسناد» مشاّر اليه را مشخص ساخته است.

### شكل دوم: توضیح مشاّر اليه با عبارت «يعنى» مثال:

۱. وخبرنی الشيخ ایده اللہ، عن ابی القاسم جعفر بن محمد عن ابیه عن سعد بن عبد اللہ عن احمد بن محمد عن ابراهیم بن ابی محمود... .
۲. وبهذا الاسناد عن احمد بن محمد عن علی بن حذیج وابن ابی نجران عن حماد بن عیسی... .
۳. وبهذا الاسناد عن بعض اصحابنا رفعه الى ابی عبد اللہ عليه السلام.<sup>۲</sup>

در این سه سند تهذیب الأحكام، مراد از سند سوم، چندان روش نیست. صاحب وسائل، این سند را پس از سند دوم به این شکل نقل کرده است:

۲. وعن المفید عن جعفر بن محمد عن ابیه عن سعد عن احمد بن محمد عن علی بن حذیج وابن ابی نجران جمیعاً عن حماد بن عیسی... .

۳. وبالاسناد -يعنى عن احمد بن محمد- عن بعض أصحابنا رفعه إلى ابی عبد اللہ عليه السلام.<sup>۳</sup>  
همچنان که می‌بینید، صاحب وسائل، در سند دوم، قسمت مشاّر اليه را صریحاً به سند افزوده است؛ ولی در سند سوم، این کار را نکرده است؛ بلکه در ضمن «يعنى عن احمد بن محمد» به مشاّر اليه اشاره کرده است. ظاهراً وضوح مشاّر اليه در سند دوم و عدم وضوح آن در سند سوم، سبب این برخورد دو گانه گردیده است.

### شكل سوم: رها کردن سند به حال خود

گاه سند اشاره دار در وسائل الشیعه به همان شکل اصلی خود نقل شده که ظاهراً سبب این امر، آن بوده که فهم سند دشوار بوده است. لذا با نقل عین سند اشاره دار، فهم مشاّر اليه، به خواننده واگذار شده است.  
مثال:

۱. محمد بن یحیی، عن احمد بن محمد بن عیسی عن عبد الرحمن بن ابی نجران عن عبد اللہ بن سنان عن ابی عبد اللہ عليه السلام... .

۶ کافی، ج ۱، ص ۵۲، ح ۱۱-۱۲.  
۱ وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۸۱-۸۲، ح ۳۳۲۶۷-۳۳۲۶۳.  
۲ تهذیب الأحكام، ج ۱، ص ۴۵-۴۶، ح ۱۲۸-۱۳۰.  
۳ وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۳۴۸-۳۴۹، ح ۹۲۵-۹۲۴.

۲. وبهذا الاسناد عن ابی مریم عن ابی جعفر عليه السلام.<sup>۱</sup>

در این جا در سند دوم، مشارِ الیه چندان روش نیست؛ زیرا نام ابو مریم در سند قبلی ذکر نشده و وی از روایان چندان مشهوری نیست که راوی از وی آشکار باشد. لذا این سند در وسائل الشیعه، پس از سند نخست به این شکل نقل شده است:

۱. وعن محمد بن يحيى عن احمد بن محمد بن عيسى عن عبد الرحمن بن ابى نجران عن عبد الله بن سنان عن ابى عبد الله عليه السلام... .

ورواء الشیخ باسناده عن احمد بن محمد بن عیسی مثله.

۲. وبهذا الاسناد عن ابی مریم عن ابی جعفر عليه السلام... .

ورواء الشیخ كالذی قبله.<sup>۲</sup>

به نظر می‌رسد که این سه شکل برخورد صاحب وسائل، وابسته به میزان وضوح مشارِ الیه دارد. در جایی که مشارِ الیه، واضح باشد، شکل نخست و در جایی که مشارِ الیه با دقّت به دست می‌آید، شکل دوم و در مشارِ الیه بحث دار، شکل سوم به کار گرفته می‌شود.

شكل چهارمی از برخورد با اسناد اشاره دار در وسائل الشیعه دیده می‌شود که پس از نقل سه مثال از آن، به بررسی علّت آن می‌پردازیم:

مثال اول:

ما اخبرني به الشیخ - ایده الله - بالاسناد المتقدم عن علی بن الحسن...<sup>۳</sup>  
سند در وسائل الشیعه:

محمد بن الحسن باسناده عن علی بن الحسن بن فضال... .<sup>۴</sup>

مثال دوم:

واخبرني الشیخ - ایده الله - بهذا الاسناد عن احمد بن محمد...<sup>۵</sup>  
سند وسائل الشیعه:

وباسناده عن احمد بن محمد...<sup>۶</sup>

مثال سوم:

- وبهذا الاسناد عن ایوب بن الحرّ.<sup>۷</sup>  
سند وسائل الشیعه:

وباسناده عن ایوب بن الحرّ.<sup>۸</sup>

۱ کافی، ج ۵، ص ۵۲، ح ۱ و ۲.

۲ وسائل الشیعه، ج ۱۵، ص ۱۲۱، ح ۲۰۱۱۷-۲۰۱۱۸.

۳ تهذیب الأحكام، ج ۱، ص ۱۵۴، ح ۴۳۶.

۴ همان، ج ۲، ص ۳۲۲، ح ۲۲۵۲.

۵ همان، ج ۱، ص ۳۴۲، ح ۱۰۰۲.

۶ وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۵۲۳، ذیل ح ۲۸۰۶.

۷ تهذیب الأحكام، ج ۱، ص ۳۵۰، ح ۱۰۳۲.

در توضیح این سه مثال، یادآور می‌شویم که در فصل پیشین، اشاره شد که صاحب وسائل، طرق به کتاب‌ها را حذف کرده و به جای آن، عبارت «باسناده» را جایگزین می‌کند. به نظر می‌رسد که تبدیل «بهذا الاسناد» به باسناده را هم در همین راستا باید تفسیر کرد.

در مثال اول، آشکار است که روایت، از کتاب علی بن الحسن بن فضال - که یکی از مصادر اصلی تهذیب الأحكام است - گرفته شده است. گویا صاحب وسائل در مثال دوم هم چنین برداشت کرده که روایت از کتاب احمد بن محمد گرفته شده است که البته این برداشت، چندان مسلم نیست.

در مثال سوم هم این احتمال وجود دارد که صاحب وسائل، سند را چنین فهمیده که حدیث از کتاب ایوب بن الحرج گرفته شده است که اگر این احتمال درباره شیوه برخورد صاحب وسائل صحیح باشد، برداشت فوق از سند، کاملاً بدلیل است. ایوب بن الحرج، از مؤلفینی نیست که شیخ طوسی از کتاب آنها اخذ حدیث کرده است، به خلاف علی بن الحسن بن فضال و احمد بن محمد. البته ابهام آمیز بودن عبارت احمد بن محمد، احتمال اخذ از کتاب وی را تضعیف می‌کند، چنانچه در بحث منبع شناسی تهذیب الأحكام، به تفصیل در این باره سخن گفته‌ایم؛ ولی به هر حال، احتمال اخذ از کتاب احمد بن محمد، احتمال مطرحی است، به خلاف احتمال اخذ از کتاب ایوب بن الحرج که وجهی برای آن نیافته‌ایم.

در اینجا مناسب است به عبارتی در کافی اشاره کنیم که می‌تواند از اسناد اشاره دار به شمار آید.  
مراد از «باسناده» در اسناد «کافی» و شیوه نقل این گونه عبارت‌ها در «وسائل الشیعه»

در آغاز اسناد کافی، گاه عبارت «باسناده» دیده می‌شود. مفاد این عبارت در نگاه بدوى، روش نیست؛ زیرا احتمال دارد عبارت، اشاره به اسناد نامعلوم را وی پیشین باشد، همچنان که احتمال دارد عبارت، اشاره به خود سند پیشین و مفاد عبارت نظیر «بهذا الاسناد» باشد.

ولی با دقّت در این اسناد و مقایسه نقل کافی با نقل دیگر مصادر و قرائی، در می‌یابیم که احتمال دوم، درست است. مرحوم صاحب وسائل هم این عبارت را همین گونه فهمیده، لذا همان سند پیشین را برای این سند نیز می‌آورد.

مثال اول

۱. محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن علی بن الحکم عن علی بن ابی حمزه عن ابی الحسن علیه السلام... .

۲. وباسناده عن علی بن ابی حمزه عن ابی بصیر قال سأله... .<sup>۱</sup>

سند دوم در تهذیب الأحكام به این شکل نقل شده است:

محمد بن یعقوب عن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن علی بن الحکم عن علی بن ابی حمزه عن ابی بصیر... .<sup>۲</sup>

سند دوم در وسائل الشیعه پس از سندی که «محمد بن یعقوب عن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد...»

۸ وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۲۶۷، ح ۶۹۸.

۱ کافی، ج ۴، ص ۵۰۲، ح ۴ و ۵.

۲ تهذیب الأحكام، ج ۵، ص ۲۴۱، ح ۸۱۳.

در آغاز آن است، به این شکل نقل شده است:

وعنه عن احمد بن محمد عن علی بن الحكم عن علی بن ابی حمزة عن ابی بصیر...<sup>۱</sup>  
مثال دوم

۱. علی بن ابراهیم عن ابیه وعلی بن محمد القاسانی عن القاسم بن محمد عن سلیمان بن داود المنقري عن فضیل بن عیاض قال سألت ابا عبد الله عليه السلام... .

۲. وباسناده عن المنقري عن حفص بن غیاث عن ابی عبد الله عليه السلام...<sup>۲</sup> .

### نقل دو سند در «وسائل الشیعه»

۱. محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابیه وعلی بن محمد القاسانی جمیعاً عن القاسم بن محمد عن سلیمان بن داود المنقري عن فضیل بن عیاض... .

ورواه الحسن بن علی بن شعبة فی تحف العقول مرسلاً

ورواه الشیخ باسناده عن محمد بن الحسن الصفار عن علی بن محمد القاسانی عن القاسم بن محمد عن سلیمان بن داود المنقري عن حفص بن غیاث عن ابی عبد الله عليه السلام وذکر نحوه.

۲. وبالاسناد عن المنقري عن حفص بن غیاث عن ابی عبد الله عليه السلام.<sup>۳</sup>

در نگاه بدوي، این احتمال به ذهن می‌آيد که عبارت «بالاسناد» - که به معنای بهذا الاسناد است - اشاره به سند ذیلی باشد که با عنایت به نقل منقري از حفص بن غیاث از ابی عبد الله عليه السلام در هر دو، بسیار به

یکدیگر شباهت دارند؛ ولی با مراجعته به کافی و تهذیب الأحكام، در می‌یابیم که این سند همچون غالب اسناد

وسائل الشیعه، ناظر به سند اصلی است، نه سند ذیلی. به نظر می‌رسد که صاحب وسائل، عبارت «باسناده»

را در این سند، به عبارت «باسناده» تبدیل کرده تا مفاد اسناد در وسائل الشیعه، با ابهام همراه نباشد؛ زیرا

عبارة «باسناده» در وسائل الشیعه، به معنای اسناد راوی در مشیخه یا فهرست است، همچنان که در سند

ذیلی حدیث اوّل، عبارت «رواه الشیخ باسناده عن محمد بن الحسن الصفار» به همین معناست. صاحب

وسائل، با تغییر این عبارت در سند مورد بحث ما به «بالاسناد» از بروز ابهام در سند، جلوگیری کرده است.

در این جا فصل چهارم رساله را با این نکته به پایان می‌بریم که شیخ حرّ عاملی، اسناد ویژه مصادر خود را با توجه به فهم خود از آن نقل کرده و شیوه نقل این اسناد در وسائل الشیعه، تابع ساختار این کتاب است؛ لذا برای دست یافتن به سند مصدر اصلی به شکل دست نخورده باید نقل وسائل الشیعه را وسیله‌ای برای رسیدن

به نقل کتاب اصلی دانست و بدون مراجعته به مصدر اصلی، به بررسی سند حدیث نپرداخت.

در فصل آینده، بر این نکته، مجددًا تأکید خواهیم کرد.

۱ وسائل الشیعه، ج ۱۴، ص ۲۱۸، ح ۱۹۰۲۶.

۲ کافی، ج ۵، ص ۹-۱۰، ح ۱-۲.

۳ وسائل الشیعه، ج ۱۵، ص ۲۲۴-۲۵، ح ۱۹۹۳۷-۱۹۹۳۸.

## فصل پنجم: بحث‌های اختصاصی در باره اسناد ویژه «کافی» در «وسائل الشیعۃ»

انگیزه اصلی را قم سطور از گفتگو در باره اسناد ویژه کافی و نگارش این رساله، تبیین ضرورت پرداختن به موضوع اسناد ویژه است. در حدود سال ۱۳۶۹ شمسی، مسئولان وقت مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی، با مرحوم آیة اللہ حاج میرزا جواد تبریزی دیدار کردند تا برنامه‌های رجالی مرکز را خدمت ایشان ارائه دهند. ایشان که در آن زمان، مشغول نگارش معجم رجالی بر روی اسناد بودند، این سؤال را طرح کردند که: «شما با اسناد دو قلو چگونه رفتار کردید؟». اصطلاح «اسناد دو قلو»، اصطلاح خاصی بود که آن مرحوم در باره اسناد تحويلی به کار می‌برد.

نقل این سؤال برای را قم سطور - که متأسفانه توفیق حضور در آن دیدار را نداشت - وی را به فکر فرو برد که ما در برنامه‌های کامپیوتری ای که بر روی اسناد کتب اربعه اجرا کرده‌ایم، به ناچار به بازسازی اسناد پرداخته‌ایم، اسناد تحويلی را به اسناد ساده تبدیل کرده‌ایم، قسمت محدود اسناد تعلیقی کافی را افزوده‌ایم، و مرجع ضمیر و مشاریٰ الیه را مشخص ساخته‌ایم. این مرحله بازسازی اسناد، چه بسا برخاسته از اجتهاد و استنباط ماست که شاید مورد پذیرش دیگران نباشد، لذا باید مرحله بازسازی اسناد، با نگارش کتابی، مستند شود.

این اندیشه، سبب نگارش کتاب توضیح الاسناد گردید که پس از چند بار بازنگاری، شکل نهایی یافت. را قم سطور تاکنون هیچ اثر کوچک هم نیافته است که به موضوع کتاب توضیح الاسناد بپردازد. این کتاب مبسوط - که فعالیت اصلی نگارنده در بیش از پانزده سال اخیر در مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی بوده و همکاران بخش رجال این مرکز در تدوین اثر، وی را یاری رسانده‌اند - به تبیین اسناد ویژه کتب اربعه می‌پردازد. اسناد ویژه، گاه مفادشان روشن است و نیازی به استدلال ندارند. ما در این گونه اسناد، تنها به ذکر نوع سند (معلّق، محول، یا اضماء) اکتفا کرده‌ایم و اسناد ضمیردار و اشاره دار را که نیازمند بحث نبوده، اصلاً در کتاب نیاورده‌ایم. البته در فصولی از این اثر، با نگاهی کلی به پدیده اضماء و اشاره در کتب اربعه پرداخته و علت بروز آن و سبک کلی آن را بررسی خواهیم کرد (ان شاء اللہ); ولی بسیاری از اسناد ویژه، به تحقیق و بررسی دقیق نیازمندند و چه بسا بزرگان علم حدیث، در شناخت مفاد این اسناد، اختلاف نظر دارند. محور اصلی کتاب توضیح الاسناد، این دسته اسناد ویژه است. ما در این فصل، تلاش می‌کنیم نحوه فهم صاحب وسائل را نسبت به این دسته اسناد ارزیابی کنیم.

### الف. تعلیق

شیخ حرّ عاملی، در بیشتر اسناد معلّقه آنها را به درستی فهمیده است، مثلاً در سند زیر از کافی که تا حدودی، نیازمند دقت است:

۱. عَدْدٌ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ... .
۲. عَلَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَارُونَ بْنِ مُسْلِمٍ... .
۳. أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَى... <sup>۱</sup> .

احمد بن محمد در آغاز این سند، به قرینه روایت از محمد بن علی (که مراد ابو سمینه محمد بن علی کوفی

<sup>۱</sup> کافی، ج ۴، ص ۴۵، ح ۴ - ۶.

است) احمد بن ابی عبد اللّه برقی است، و ظاهرا این سند، معلق به سند نخست است و فاصله شدن بین این دو سند، فهم سند را به دقت نیازمند ساخته است.

صاحب وسائل، این سند را به درستی فهمیده، سند اول و سوم را این گونه نقل کرده است:  
-وعن عدّة من اصحابنا عن احمد بن ابی عبد اللّه عن ابی... .  
-وعنهم عن احمد عن محمد بن علی... .<sup>۱</sup>

در برخی از اسناد، احتمال تعلیق وجود دارد؛ ولی بنابر تحقیق سند معلق نیست و صاحب وسائل هم سند را به درستی، غیر معلق دانسته است.

مثال:

۱. محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن ابن فضّال... .

۲. احمد بن محمد، عن علی بن الحسن عن جعفر بن محمد بن حکیم... .<sup>۲</sup>

تکرّر نام احمد بن محمد در این دو سند، این توهم را به ذهن می آورد که مراد از احمد بن محمد در این دو سند، یکی است و محمد بن یحیی در سند دوم، به خاطر تعلیق حذف شده است؛ ولی مراد از احمد بن محمد در سند نخست، احمد بن محمد بن عیسی و در سند دوم، احمد بن محمد عاصمی است<sup>۳</sup> که صاحب وسائل، سند دوم را به درستی به این شکل نقل کرده است:

ورواه الكلبی عن احمد بن محمد عن علی بن الحسن.<sup>۴</sup>

در وسائل الشیعه، هماره این سند به درستی نقل شده است، تنها در یک مورد سند معلق گرفته شده است که درست نیست:

۱. عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد عن عثمان بن عیسی... .

۲. احمد بن محمد عن علی بن الحسن التیمی عن جعفر بن بکر... .<sup>۵</sup>

۳. عدّة من اصحابنا، عن سهل بن زیاد... .<sup>۶</sup>

در وسائل الشیعه، این سه سند با تغییر در ترتیب آنها به این شکل نقل شده اند:

۱. محمد بن یعقوب عن عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد عن عثمان بن عیسی... .

۲. عنهم عن احمد بن محمد عن علی بن الحسن التیمی عن جعفر بن بکر... .<sup>۷</sup>

افزوden «عدّة من اصحابنا» با عبارت «عنهم» به این سند، از گمان معلق بودن سند نشئت گرفته است.

یکی از بحث‌های مرتبط با تعلیق، اسنادی از کافی است که در آغاز آن، نام سهل بن زیاد قرار گرفته و در اسناد نزدیک به آن، سندی دیده نمی‌شود که بتوان این روایت را معلق بر آن گرفت.

۱ وسائل الشیعه، ج ۹، ص ۳۶، ح ۱۱۴۵۹ - ۱۱۴۶۰ . ۱. نیز، ر.ک: همان، ج ۲۱، ص ۷۲، ح ۲۶۵۶۴؛ کافی، ج ۵، ص ۴۶۶، ح ۴ . ۲ کافی، ج ۵، ص ۱۰۲، ح ۲ - ۱ .

۳ صاحب وسائل به این امر در حاشیه (ج ۱۰، ص ۴۱ و ج ۱۳، ص ۲۵۲) تصریح کرده است.

۴ وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۲۹۵، ذیل ح ۳۳۷۸۲ .

۵ کافی، ج ۵، ص ۲۵۷ - ۲۵۸، ح ۱ - ۳ .

۶ وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۲۴۳، ح ۲۲۴۳۴ - ۲۲۴۳۶ .

این اسناد را صاحب وسائل، هماره معلق فهمیده و بدون اشاره به اصل سند «عدّة من اصحابنا» را بدان افزوده است.

به عنوان مثال: کافی، ج ۳، ص ۱۶۵ ح ۱ و ص ۱۶۶، ح ۲ وسائل الشیعه، ج ۳، ص ۱۶۵، ح ۳۳۰۲ و ص ۱۶۶، ح ۳۳۰۴.

تنها در یک مورد، سند کافی (سهل بن زیاد عن معاویه بن حکیم...)<sup>۱</sup> را با افزودن «وعن» در آغاز آن نقل کرده است. وی در حاشیه آورده است:

هکذا فی الکافی، ولیس قبله سند یعنی علیه، والظاهر ان روایته عن سهل بن زیاد بالواسطة وهی عدّة من اصحابنا «منه». <sup>۲</sup>

البته این اسناد، نیازمند بحث و بررسی بیشتر هستند. احتمالات این سند، منحصر به این وجه نیست؛<sup>۳</sup> ولی ظاهرا قوی‌ترین احتمال همین است.

### برخورد بی‌دلیل یا نادرست با پدیده تعلیق

در اسناد وسائل الشیعه، گاه برخی از اسناد، معلق گرفته شده‌اند که ما دلیل قانع کننده‌ای بر آن نیافتیم. ما در اینجا تنها به ذکر چند نشانی از این موارد اکتفا کرده، علاقه مندان را به توضیح الاسناد ارجاع می‌دهیم؛ کافی، ج ۳، ص ۵۰۴، ح ۱۱ وسائل الشیعه، ج ۹، ص ۲۶، ح ۱۱۴۳۵؛

کافی، ج ۴، ص ۳۴۰، ح ۶ وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۳۶۱، ح ۱۶۵۱۲؛

کافی، ج ۳، ص ۳۲۲، ح ۱۱ وسائل الشیعه، ج ۵، ص ۳۴۷، ح ۶۷۵۲.

از سوی دیگر در برخی از اسناد معلق، قسمت مذوف سند، افزوده نشده که احتمالاً از سهو القلم است:

۱. عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن عیسی عن ابن محبوب... .

۲. احمد بن محمد عن اسماعیل بن مهران... <sup>۴</sup>

سند دوم در وسائل الشیعه، بدون افزودن «عدّة من اصحابنا» نقل شده است<sup>۵</sup> که صحیح به نظر نمی‌آید؛ زیرا اسماعیل بن مهران، از مشايخ مشايخ کلینی نیست؛ بلکه کلینی با دو واسطه و احياناً با سه واسطه از وی نقل می‌کند. لذا این سند، معلق است؛ ولی لازمه معلق بودن سند دوم، این است که مراد از احمد بن محمد در این سند، احمد بن محمد بن عیسی باشد که روایت وی از اسماعیل بن مهران در کتب معتبر دیده نشده است. در توضیح الاسناد در باره این سند آورده‌ایم که ظاهراً نام «احمد بن محمد بن عیسی» در سند پیشین، به اشتباہ ذکر شده و اصل سند، «احمد بن محمد» بوده که مراد از آن، احمد بن محمد بن خالد برقی است.

بنابراین، سند دوم، در واقع به این شکل است:

عدّة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد عن اسماعیل بن مهران... .

۱ کافی، ج ۵، ص ۱۸۷، ح ۱۲.

۲ وسائل الشیعه، ج ۱۸، ص ۳۰۶، ح ۲۳۷۲۸.

۳ ر. ک: ترتیب اسانید الکافی، «التاسع عشر [از مشايخ کلینی]: سهل بن زیاد»؛ تحریر اسانید الکافی، ج ۱، ص ۱۸۶.

۴ کافی، ج ۵، ص ۳۶۹ - ۳۷۰، ح ۱ - ۲.

۵ وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۲۸۷، ح ۲۵۶۴۶.

این سند، پُر تکرارترین سند اسماعیل بن مهران در کافی است. به هر حال، بعيد به نظر می‌رسد که صاحب وسائل، با توجه به عدم روایت احمد بن محمد بن عیسی از اسماعیل بن مهران، این حدیث را معلق ندانسته است؛ بلکه احتمال قوی تر، این است که ایشان اصلاً به احتمال وقوع تعلیق در این سند، توجه نکرده است. باری. گاه در اسناد کافی، پیچیدگی‌ها و تحریفاتی رخ داده است. در این گونه اسناد، چه بسا برخورد صاحب وسائل بحثدار است که در این جا به ذکر سه مثال از این دست اسناد می‌پردازیم:

مثال اول:

۱. محمد بن یحیی، عن محمد بن احمد، عن احمد بن الحسن عن عمرو بن سعید عن مصدق بن صدقه... .

۲. عن ابن ابی عمر عن الحسین بن بشیر... <sup>۱</sup>

سند دوم وسائل الشیعه، به این گونه نقل شده است:

محمد بن یعقوب عن علی بن ابراهیم عن ابیه عن ابن ابی عمر عن الحسین بن بشیر... <sup>۲</sup>

در سند دوم در کافی، پیچیدگی دیده می‌شود؛ چون ابن ابی عمر، استاد کلینی نیست و نام وی در سند پیشین هم نیامده است؛ ولی از طریق «علی بن ابراهیم عن ابیه» هم که در وسائل الشیعه افزوده شده، اثری در کافی نیست. حال این قسمت افزوده، از کجا پدید آمده، به درستی روش نیست. البته احتمال دارد که صاحب وسائل، این روایت را معلق به اسناد پرتکرار کلینی به این ابی عمر گرفته باشد، همچنان که احتمال دارد که برخی از مراجعان در حاشیه نسخه، عبارت «علی بن ابراهیم عن ابیه» را استظهار کرده باشند و شیخ حزّ عاملی به این نسخه مراجعه کرده و استظهار این مراجعان را جزئی از سند پنداشته باشد، یا تکرّر این سند، سبب خلط ذهنی و افزودن سهوی این طریق به سند گردیده است.

مثال دوم:

۱. محمد بن یحیی عن احمد بن محمد بن عیسی عن محمد بن یحیی عن طلحه بن زید عن ابی عبد الله علیه السلام... .

علی بن ابراهیم عن ابیه عن محمد بن یحیی عن طلحه بن زید عن ابی عبد الله علیه السلام مثله سواه.

۲. الحسین بن محمد الاشعربی عن معلی بن معلم عن الوشاء عن عبد الله بن سنان عن ابی عبد الله علیه السلام.

۳. محمد بن یحیی عن غیاث بن ابراهیم عن ابی عبد الله علیه السلام.<sup>۳</sup>

در این جا در سند سوم ابهام وجود دارد و معلوم نیست که مراد از محمد بن یحیی در این سند کیست؟ آیا مراد محمد بن یحیی عطار - شیخ کلینی - است یا مراد محمد بن یحیی خرّاز است که نام وی به صورت محمد بن یحیی در سند اصلی و ذیلی حدیث اول به عنوان

راوی از طلحه بن زید دیده می‌شود.

بنا بر احتمال اول، باید در حدیث سوم، سقط رخ داده باشد؛ زیرا طبقه محمد بن یحیی عطار، به گونه‌ای

۱ کافی، ج ۵، ص ۲۶۴، ح ۹-۸.

۲ وسائل الشیعه، ج ۱۹، ص ۳۹، ح ۲۴۱۰۴.

۳ کافی، ج ۵، ص ۴۸-۴۹، ح ۷-۵.

نیست که به طور مستقیم از اصحاب امام صادق علیه السلام (همچون غیاث بن ابراهیم) روایت کند. بنا بر احتمال دوم، سند سوم را باید معلق به اعتقاد سند نخست گرفت که البته صرف نظر از اشکال فاصله شدن سند دوم در این میان، این سؤال را با خود می‌آورد که این سند، معلق به کدام یک از دو سند حدیث اول است؟

حال بینیم که این سند چگونه به وسائل الشیعه انتقال یافته است. این سند در کتاب به دو گونه نقل شده است:

گونه اول: وعن محمد بن يحيى عن غياث بن ابراهيم عن أبي عبد الله عليه السلام...<sup>۱</sup>

گونه دوم: محمد بن يعقوب عن محمد بن يحيى عن احمد بن محمد عن محمد بن يحيى عن غياث بن ابراهيم عن أبي عبد الله عليه السلام...<sup>۲</sup>.

تجیه گونه اول از نقل، آسان است؛ ولی گونه دوم نقل چه توجیهی دارد؟ آیا صاحب وسائل، سند مورد بحث را معلق (آن هم معلق بر سند اصلی حدیث اول) گرفته است؟ در این صورت، چرا احمد بن محمد بن عیسی به احمد بن محمد تبدیل شده است؟

رافق سطور در توضیح الاسناد، در سند مورد بحث، این احتمال را تقویت کرده که در این سند، سقطی رخداده و اصل سند: «محمد بن يحيى عن احمد بن محمد عن محمد بن يحيى عن غياث بن ابراهيم» بوده است که به خاطر تکرار محمد بن يحيى در سند، چشم ناسخان از یکی به دیگری پرش کرده و در سند، سقط پدید آمده است و بعید ندانسته است که صاحب وسائل به نسخه صحیحی از کافی دست یافته است که بر اساس آن، گونه دوم نقل شکل گرفته است.

مثال سوم:

۱. محمد بن يحيى، عن احمد بن محمد، عن الحسين بن سعيد....

۲. محمد بن احمد، عن محمد بن اسماعيل، عن حنان بن سدیر....<sup>۳</sup>.

سند دوم در وسائل الشیعه به این شکل نقل شده است:

وعن محمد بن يحيى عن احمد عن محمد بن اسماعيل عن حنان بن سدیر...<sup>۴</sup>.

افزودن محمد بن يحيى به این سند، نشانگر آن است که ایشان سند را معلق، و حذف «محمد بن يحيى» را از آغاز آن، به اعتماد به سند پیشین دانسته است؛ ولی این اشکال در میان است که رسم مرحوم کلینی این است که در اسناد معلق، نام اولین راوی سند موجود را در سند پیشین ذکر کند تا کیفیت تعلیق آشکار گردد. اگر سند دوم کافی معلق باشد، علی القاعده باید نام محمد بن احمد در سند نخست ذکر می‌گردید، در حالی که چنین نیست.

از سوی دیگر، محمد بن احمد از آن محمد بن اسماعيل - که مراد از آن محمد بن اسماعيل بن بزیع است - روایت نمی‌کند.

۱ وسائل الشیعه، ج ۱۹، ص ۲۵۵، ح ۲۴۵۳۶.

۲ همان، ص ۲۴۹، ح ۲۴۵۱۹. نیز، ر.ک: ج ۱۱، ص ۴۹۴، ح ۱۵۳۵۴.

۳ کافی، ج ۴، ص ۳۳۹، ح ۳۴۰ وص ۳۴۰، ح ۶.

۴ وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۳۶۱، ح ۱۶۵۱۲.

حال اگر این سند معلق نباشد باید محمد بن احمد را استاد کلینی بگیریم که چنین امری صحیح نیست.<sup>۱</sup>  
پس چه باید کرد؟

پاسخ ابهام، این است که ظاهرا در سند دوم، تحریفی رخ داده است. تحریف در این سند، به دو شکل محتمل است که مفاد نهایی هر دو یکی است؛ ولی به هر حال، دو گونه اسناد را برای ما ارائه می‌کند.

شکل اول: محمد بن احمد، محرّف «محمد عن احمد» است، مراد از محمد، همان محمد بن یحیی و مراد از «احمد» هم، احمد بن محمد در سند پیشین است و به اعتماد سند قبل، مشخصات روایان این سند، حذف شده است. راقم سطور در برخی از بحث‌های خود، اصطلاح «تعليق وصفی» را برای این پدیده (حذف اوصاف روایان به اعتماد اسناد پیشین) وضع کرده است.

شکل دوم: «محمد بن احمد» محرّف «احمد بن محمد» بوده و در نام این راوی، قلب رخ داده است. بنا بر این احتمال، سند دوم، معلق بر سند اول است.

بنا بر این، تعلیق در سند دوم، تنها با توجه به احتمال تحریف (آن هم به شکل دوم) توجیه پذیر است. در اینجا به دو مثال دیگر از اسناد کافی اشاره می‌کنیم که تحریف سند کافی، سبب شده که سند، معلق فهمیده شود، در حالی که معلق نیست:

کافی، ج ۵، ص ۹۳، ح ۴ وسائل الشیعه، ج ۱۸، ص ۳۲۱، ح ۲۳۷۶۱.

کافی، ج ۷، ص ۳۸۲، ح ۳ وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۳۴۱، ح ۳۳۸۸۱ وص ۳۲۲، ح ۳۳۸۴۱.

در پایان این قسمت از رساله، گفتنی است که در یک ارزیابی کلی از اسناد معلق، و نحوه انعکاس آنها در وسائل الشیعه، به این نتیجه می‌رسیم که شیخ حز عاملی، نسبت به اسناد معلق، بسیار دقیق رفتار کرده و اشتباهات وی بسیار نادر است و آن هم تنها در جاهایی است که سند اصلی کتاب، محرّف یا با اختلال دیگری همراه بوده است.

نگارنده، تصوّر می‌کند که ایشان در این توفیق عظیم در فهم اسناد معلق، مدیون مرحوم صاحب معالم در کتاب منتقی الجمان است. صاحب معالم در این کتاب نسبت به پدیده تعلیق، بسیار عمیق اندیشیده و بارها به اشتباهاتی که از رهگذر عدم درک این پدیده گریبانگیر بزرگانی همچون شیخ طوسی گشته، تنبیه داده است.<sup>۲</sup>

راقم سطور هر گاه به ابتکار عمل صاحب معالم در شناخت اسناد می‌اندیشد، نمی‌تواند در برابر عظمت این اندیشمند بی‌مانند، سر تعظیم فرود نیاورد. معلوم نیست اگر ایشان این دقت‌های خیره کننده را نسبت به اسناد - آن هم در آن عصر با امکانات بسیار محدود - ارائه نکرده بود، تا چه زمانی این گوهرهای ناب، پنهان می‌ماند!

۱ البته محمد بن احمد از مشایخ کلینی است؛ ولی وی محمد بن احمد بن الصلت است که از عمومی خود عبد الله بن الصلت نقل می‌کند و در طبقه‌ای نیست که از محمد بن اسماعیل بن بزیع روایت کند. ر. ک: کافی، ج ۱، ص ۴۶۸، ح ۵ و ج ۵، ص ۶۴، ح ۶ و ج ۷، ص ۴، ح ۶ و ج ۸، ص ۲۶۷، ح ۳۹۰ وص ۳۰۲، ح ۴۶۱ وص ۳۰۴، ح ۴۷۰ وص ۳۳۴، ح ۵۲۳.

۲ منتقی الجمان، ج ۱، ص ۲۴. نیز ر. ک: ص ۲۵۰، ۲۵۱، ۳۳۱، ۳۸۲، ۳۳۲ و ج ۲، ص ۶۲، ۶۹، ۴۷۳ و ج ۳، ص ۱۰۳، ۱۵۴، ۱۴۱، ۱۶۱، ۲۴۲، ۲۵۲ و ۴۴۲ و ج ۳، ص ۴۱، ۳۰۱ و ۴۱۶. صاحب معالم، از تعلیق به اعتماد سند سابق، با عبارت «بناء» یاد می‌کند و این گونه اسناد معلقه را «اسناد مبنیه» می‌خواند.

## ب. تحويل

قبل از پرداختن به بحث تحويل، مناسب است به نکته‌ای که پیشتر بدان اشاره کردیم، مجدداً تأکید کنیم. در گزارش‌های جوامع متأخر از احادیث کتب پیشین، گاه اختلافاتی دیده می‌شود که وظیفه پژوهشگر، ارائه توجیهی منطقی برای این اختلافات است. این توجیهات باید بر مبنای قواعد عام تحریف و با تکیه بر روش مؤلف متأخر در نقل و با توجه به تصرفاتی که مؤلف در اطلاعات کتب پیشین اعمال می‌نماید، صورت گیرد.

ما در فصل قبل، اشاره نمودیم که صاحب وسائل در اسناد تحويلی، با افزودن «عن» پس از واو عطف و «جمیعاً» پس از قسمت اختصاصی اسناد تحويلی، کیفیت تسلسل اسناد را توضیح می‌دهد. با عنایت به این روش، در غالب موارد، تفاوت سند وسائل الشیعه با سند کافی، توجیهی منطقی دارد. با دققت در وسائل الشیعه در می‌یابیم که بیشتر اسناد تحويلی در آن، به درستی انتقال یافته‌اند؛ ولی گاه سند وسائل الشیعه با سند مصدر، چنان متفاوت است که یافتن توجیه آن آسان نیست. در اینجا به ذکر مثالی از اسناد کافی می‌پردازیم که در درس خمس آیة الله والد - مذلله - طرح شده و علت اختلاف سند وسائل الشیعه با سند کافی، به تفصیل بررسی شده است.<sup>۱</sup>

۱. محمد بن یحیی، عن محمد بن الحسین، عن احمد بن محمد بن ابی نصر....
۲. محمد بن الحسین وعلی بن محمد عن سهل بن زیاد عن علی بن مهزیار....
۳. سهل بن زیاد عن محمد بن عیسی....
۴. سهل عن ابراهیم بن محمد الهمدانی....
۵. سهل عن احمد بن المثنی قال حدّثني محمد بن زيد الطبری....
۶. وبهذا الاسناد عن محمد بن زید....<sup>۲</sup>

سند دوم و سوم در وسائل الشیعه به این شکل نقل شده‌اند:

محمد بن یعقوب عن محمد بن یحیی عن محمد بن الحسین و عن علی بن محمد بن عبد الله عن سهل بن زیاد جمیعاً عن علی بن مهزیار....<sup>۳</sup>

وعنه عن سهل بن زیاد عن محمد بن عیسی....<sup>۴</sup>

سند چهارم نیز در وسائل الشیعه، این گونه گزارش شده است:

ورواه الكلینی عن علی بن محمد عن سهل بن زیاد عن ابراهیم بن محمد....<sup>۴</sup>

در اینجا به تفاوت‌های این سه سند در نقل وسائل الشیعه با سند کافی پرداخته، توجیه منطقی این تفاوت‌ها را ارائه می‌دهیم:

اول: در سند دوم به نام علی بن محمد، عبارت «بن عبد الله» افزوده شده است. توجیه این تفاوت، دشوار نیست. گویا برخی از مراجعان به سند، به گمان این که مراد از علی بن محمد در سند کافی، علی بن محمد بن عبد الله است، عبارت «بن عبد الله» را برای روشن ساختن این عنوان، به عمد یا ناخودآگاه افزوده‌اند یا

۱ کتاب خمس، ج ۴، درس ۹۱ (از دروس سال دوم، ص ۲-۵).

۲ کافی، ج ۱، ص ۵۴۷-۵۴۸، ح ۲۱-۲۶.

۳ وسائل الشیعه، ج ۹، ص ۱۲۵۹۵ و ۱۲۵۹۶، ح ۵۰۸، و ۵۰۷.

۴ همان، ج ۹، ص ۱۲۵۸۲، ذیل ح ۵۰۱.

این عبارت در حاشیه، افزوده شده و سپس به گمان این که از متن افتاده است، به متن ضمیمه شده است. البته ما در جای خود گفته‌ایم که مراد از علی بن محمد در آغاز اسناد کافی، غالباً علی بن محمد علان کلینی - دایی مؤلف - است، بویژه در هنگام روایت از سهل بن زیاد؛ زیرا علان کلینی، یکی از افراد «عدّة من اصحابنا» است که از سهل بن زیاد روایت می‌کند.

دوم: در سند دوم «محمد بن یحیی» قبل از محمد بن الحسین به سند افزوده شده است.

سوم: در این سند، پس از واو عطف، «عن» و پس از سهل بن زیاد، «جُمِيعًا» به سند اضافه شده است.

چهارم: در سند سوم، راوی از سهل بن زیاد، تنها یک نفر (علی بن محمد بن عبد الله) دانسته شده، با این که به حسب ظاهر، این سند، معلق به قبل و راوی از سهل بن زیاد، محمد بن الحسین و علی بن محمد است. این سه تفاوت نقل وسائل الشیعه با اسناد کافی، نشانگر فهم خاص صاحب وسائل نسبت به این اسناد است. شیخ حرّ عاملی، با دیدن نام محمد بن الحسین، آن را بر محمد بن الحسین بن ابی الخطاب - که راوی دوم سند اول است - تطبیق کرده است. در نتیجه، محمد بن الحسین را راوی از علی بن مهزيار دانسته است؛ زیرا ابن ابی الخطاب، معاصر سهل بن زیاد است و راوی از سهل نیست؛ بلکه هر دو از راویان علی بن مهزيار هستند. بنا بر این، صاحب وسائل، سند دوم را معلق به قبل و عطف سند را عطف تحويلی دانسته است و «علی بن محمد عن سهل بن زیاد» را معطوف به «محمد الحسین» (که آن هم در اصل: محمد بن یحیی عن محمد بن الحسین پنداشته شده) گرفته است.

قهراء محمد بن الحسین در طریق به سهل بن زیاد نیست و راوی از سهل، تنها علی بن محمد خواهد بود؛ لذا در سند سوم هم - که معلق به سند پیشین است - تنها علی بن محمد را - که به اشتباه علی بن محمد بن عبد الله دانسته شده - به سند افزوده است. نمودار زیر، فهم صاحب وسائل را نمایش می‌دهد:

۱. محمد بن یحیی، عن محمد بن الحسین، عن احمد بن محمد بن ابی نصر.

۲. محمد بن الحسین و علی بن محمد عن سهل بن زیاد عن علی بن مهزيار....

۳. سهل بن زیاد، عن محمد بن عیسیٰ....

دلیل اصلی این استنباط، آن است که سهل بن زیاد، راوی ای به نام محمد بن الحسین ندارد؛ بلکه این علی بن مهزيار است که محمد بن الحسین از اوی روایت می‌کند و این دقّت نظر فوق العاده در فهم سند - که از درک عمیق صاحب وسائل و توجه وی به ظرائف سندی حکایت می‌کند - بر پایه‌ای نادرست قرار گرفته است. در سند دوم، تحریفی رخ داده که صاحب وسائل را به این راه پُر پیچ و خم انداخته است، محمد بن الحسین در سند محرف محمد بن الحسن است. محمد بن الحسن و علی بن محمد در اسناد بسیاری از سهل بن زیاد روایت می‌کنند<sup>۱</sup> و سند هیچ ابهامی ندارد و از دایره اسناد ویژه، بیرون است.

صاحب وسائل در هنگام نقل سند پنجم و ششم کافی به نسخه صحیح دست یافته است و سند را به درستی نقل کرده است. البته کثرت مشغله آن بزرگوار سبب شده که

از اشتباهی که در هنگام نقل سند دوم تا چهارم برای وی پدید آمده، غفلت ورزد. سند پنجم و ششم کافی در وسائل الشیعه، به این شکل آمده‌اند:

۱ به عنوان نمونه، ر.ك: کافی، ج ۱، ص ۳۲، ح ۱ وص ۳۴، ح ۳۰۰، ح ۳۷۰، ح ۳۴۳، ح ۲ وص ۳۷۰، ح ۱ وص ۴۲۷، ح ۷۵ وص ۴۳۶، ح ۱.

وعن محمد بن الحسن و على بن محمد جمیعا عن سهل عن احمد بن المثنی عن محمد بن زید الطبری...  
وبالاسناد عن محمد بن زید...<sup>۱</sup>

### ج. اضمار

در فصل پیشین اشاره کردیم که شیخ حز عاملی، گاه مرجع ضمیر را مشخص ساخته و گاه ضمیر را به حال خود رها می‌کند. در این جا به ذکر چند مثال دیگر از اسناد کافی که ظاهرا صاحب وسائل، آنها را به همان شکل اصلی نقل کرده و فهم سند را به مراجعان و انها ده، بسنده می‌کنیم:

کافی، ج ۶، ص ۳۲۶، ح ۸ وسائل الشیعه: ج ۲۴، ص ۴۰۴، ح ۳۰۸۹۹؛  
کافی، ج ۴، ص ۵۶۶، ح ۴ وسائل الشیعه، ج ۱۴، ص ۳۷۳، ح ۱۹۴۱۶؛  
کافی، ج ۵، ص ۳۹۸، ح ۴ وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۱۰۲، ح ۲۵۱۴۴.

در اسنادی که در وسائل الشیعه، ضمیر، به اسم ظاهر تبدیل شده، غالبا ارجاع ضمیر به درستی صورت گرفته که به نمونه‌هایی از ضمایر دشوار کافی که در وسائل الشیعه به درستی فهمیده شده، اشاره می‌کنیم:

کافی، ج ۲، ص ۶۰، ح ۳ وسائل الشیعه، ج ۳، ص ۲۵۱، ح ۳۵۴۷.  
کافی، ج ۲، ص ۱۰۳، ح ۴ و ۵ وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۱۶۰، ح ۱۵۹۴۹ و ۱۵۹۴۷؛  
کافی، ج ۲، ص ۱۰۵، ح ۱۲ وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۶۸، ح ۲۴۱۶۸؛  
کافی، ج ۲، ص ۱۵۱، ح ۹ وسائل الشیعه، ج ۲۱، ص ۵۳۹، ح ۲۷۸۰۲؛  
کافی، ج ۴، ص ۴۸۶، ذیل ح ۵ وسائل الشیعه، ج ۱۴، ص ۶۴، ح ۱۸۵۹۵.  
ولی گاه ارجاع ضمیر در وسائل الشیعه، نادرست است.

مثال:

۱. حمید بن زیاد، عن ابن سماعة، عن عبد الله بن جبلة.... .

۲. عنه، عن احمد بن محمد عن محسن، عن معاویة بن وهب.... .<sup>۲</sup>

در باره این سند در کتاب توضیح الاسناد به تفصیل سخن گفته‌ایم و سخن آیة الله والد - مد ظله - را در بررسی این سند نقل کرده‌ایم که در این سند «احمد بن محمد عن محسن» محرّف «احمد بن الحسن» است (که نسخه وسائل الشیعه در این جا نسخه صحیحی است) و مرجع ضمیر ابن سماعة است که از احمد بن الحسن (که مراد از آن، احمد بن الحسن می‌شود است) در مشابه این سند روایت می‌کند;<sup>۳</sup> ولی در وسائل الشیعه، ضمیر به اشتباہ به حمید بن زیاد باز گردانده شده و سند به این شکل نقل شده است:

وعن حمید بن زیاد، عن احمد بن الحسن عن معاویة بن وهب.... .<sup>۴</sup>

مثال‌های دیگر:

کافی، ج ۲، ص ۶۷۳، ح ۸ وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۱۳۹، ح ۱۵۸۷۵؛

۱ وسائل الشیعه، ج ۹، ص ۵۳۸، ح ۱۲۶۶۵ و ص ۵۳۹، ح ۱۲۶۶۶.

۲ کافی، ج ۶، ص ۱۲۲، ح ۴ و ۵.

۳ کافی، ج ۴، ص ۵۲۳، ح ۱۲ و ج ۶، ص ۱۱۹، ح ۹.

۴ وسائل الشیعه، ج ۲۲، ص ۱۵۳، ح ۲۸۲۵۵.

کافی، ج ۳، ص ۴۴۸، ح ۲۷ وسائل الشیعه، ج ۴، ص ۲۵۷، ح ۵۰۸۶ و ح ۱۳۰، ص ۷۵۳۱؛  
کافی، ج ۵، ص ۱۲۰، ح ۲ وسائل الشیعه، ج ۱۷، ص ۱۲۱، ح ۲۲۱۴۵؛  
کافی، ج ۵، ص ۳۹۰، ح ۵ وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۲۴۴، ح ۲۵۵۴۶.  
توضیح این اسناد را در کتاب توضیح الأسناد آورده‌ایم.

در وسائل الشیعه، گاه ضمیر در یک جا، به شکل درست باز گردانده شده و در جای دیگر آن، به شکل نادرست. مثال این بحث را از تهذیب الأحكام آورده‌ایم:

۱. محمد بن احمد بن یحيی عن ابی جعفر... .

پس از این روایت، چهار روایت، با ضمیر آغاز شده که به محمد بن احمد بن یحيی باز می‌گردد.

۶. عنه عن یعقوب بن یزید... .

۷. الحسن بن محبوب عن حریز... .

۸. عنه عن احمد بن الحسن بن علی عن عمر بن سعید... .

۹. عنه عن محمد بن عبد الجبار عن ابن ابی نجران... .<sup>۱</sup>

مرجع ضمیر در سند ۸ و ۹ همچون اسناد دوم تا ششم محمد بن احمد بن یحيی است و شیخ حرج عاملی در جلد هفدهم وسائل الشیعه، ضمیر را به درستی باز گردانده است؛<sup>۲</sup> ولی حدیث هشتم در جلد هشتم وسائل الشیعه هم نقل شده که مرجع ضمیر در آن، «الحسن بن محبوب» گرفته شده<sup>۳</sup> که نادرست است. البته شیوه نقل حدیث در تهذیب الأحكام چنین اشتباهی را سبب شده است.

در این جا دامن سخن را در باره اسناد ویژه کافی در وسائل الشیعه بر می‌چینیم و با ذکر سه نکته، نوشتار را به پایان می‌بریم.

اول: غرض ما از ذکر اشتباهات بزرگان، بر جسته کردن خطاهای نیست؛ بلکه ما با تذکار این امر، دشواری اسناد ویژه و لزوم بررسی جدی آنها را یادآوری شده‌ایم. در این رساله برای تبیین ضرورت تألیف کتاب‌هایی چون توضیح الأسناد، به ناچار به این گونه اسناد دشوار اشاره کرده‌ایم تا زحمات طاقت فرسای محدثان جلیل القدری همچون شیخ حرج عاملی را ارج بنهیم که برای نقل احادیث، از چه مسیرهای پُرسنگلاخی گذشته‌اند، و در غالب موارد، با موققیت، راه پژوهش را به انجام رسانیده‌اند و تنها در اندک موارد، به مقصود نرسیده‌اند.

دوم: اختلاف انتظار در فهم اسناد ویژه، ایجاد می‌کند که پژوهشگران برای دستیابی به احادیث، به نقل کتب شریفی همچون وسائل الشیعه بسنده نکنند؛ بلکه از نقل این کتاب‌ها پُلی برای رسیدن به مصدر اصلی حدیث بسازند. عدم مراجعه به مصدر اصلی حدیث و اکتفا به نقل وسائل الشیعه، آفات بسیاری به همراه دارد که به جهت پرهیز از اطاله سخن، از ذکر مثال‌هایی از آن در می‌گذریم.

سوم: اشتباهات بزرگان در فهم مفاد اسناد، چه بسا از محرف بودن نسخه مصدر حدیث ناشی شده است. در این جا ضرورت تصحیح دقیق و انتقادی کتب اصلی حدیثی شیعه، آشکارتر می‌گردد.

۱ تهذیب الأحكام، ج ۶، ص ۳۲۹ - ۳۳۰، ح ۹۰۸ - ۹۱۶.

۲ وسائل الشیعه، ج ۱۷، ص ۲۰۲، ح ۲۲۳۴۶ و ص ۱۹۵، ذیل ح ۲۲۳۳۵.

۳ همان، ج ۹، ص ۵۰۶، ح ۱۲۵۹۲.

تصحیح کتب حدیثی بر مبنای نسخه‌های خطی، یک ضرورت انکارناپذیر است. گاه برعی زمزمه‌ها شنیده می‌شود که نسبت به ارزش این کار یا لزوم گزارش محتوای نسخه‌های خطی، مخالفت‌هایی صورت می‌گیرد. این اعتراضات - هر چند در غالب موارد، برخاسته از انگیزه دینی است و دغدغه‌های دفاع از حریم تشیع، سبب طرح آنها شده است - چندان درست به نظر نمی‌آیند. اتقان در نقل احادیث و لزوم صیانت از این میراث گران بهای پیامبر صلی الله علیه و آله و اهل بیت علیهم السلام ایجاب می‌کند که کتب مصدر حدیثی ما با دقّت بسیار تحقیق گردد و اختلاف نسخه‌های خطی معتبر کتاب گزارش گردد، بویژه در بحث‌های مربوط به اسناد احادیث، اختلاف نسخه‌ها فواید بسیاری دارند، از جمله، این که می‌توان علت تفاوت‌های نقل جوامع حدیثی همچون وسائل الشیعة را دریافت.

امید است که با پایان یافتن تحقیق کتاب شریف کافی و انتشار آن از سوی مؤسسه دارالحدیث، گامی سترگ و استوار در پاسداشت قداست حدیث برداشته شود. خداوند، تمام این خدمات را منظور نظر کیمیا اثر حضرت ولی عصر - عجل الله تعالیٰ فرجه - قرار دهد!  
وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين.